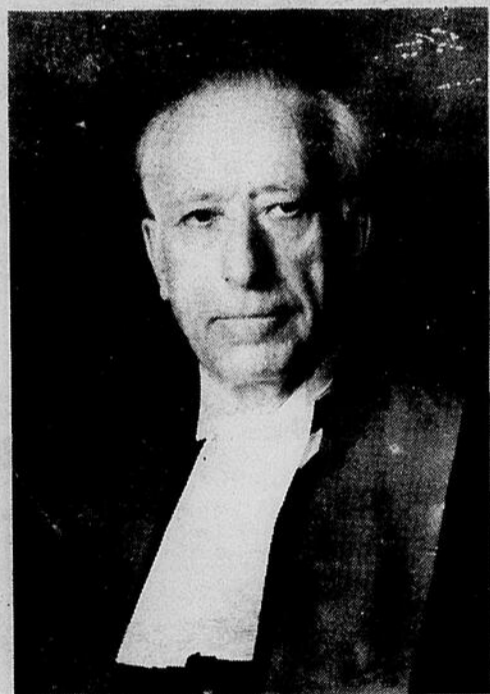


# Tragédie routière à St-Fabien



Mardi, le 28 juin dernier, une collision entre deux automobiles, sur la route 132 près de St-Fabien a coûté la vie à quatre membres d'une même famille. Les soeurs Diane, âgée de 12 ans, Andrée, âgée de 15 ans, Carole, âgée de 17 ans, ainsi que madame Lyne Lauzier-Pelletier, 23 ans, originaires de Sainte-Rita dans le comté de Rivière-du-Loup, voyageaient dans l'une des deux voitures. L'époux de madame Pelletier venait de prendre l'avion pour retourner à Fermont où il réside au 2063 Place Daviault. Les personnes qui occupaient l'autre voiture impliquée dans l'accident furent blessées et reposent à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski. Elles sont de Ste-Foy, près de Québec.



**Le juge  
Arthur  
Gendreau  
prend sa  
retraite**

**A-3**

**Chaque semaine, dans la section B**



## Redécouvrons Rimouski



Cette vue aérienne de "la cour à bois d'en bas", prise du haut de la fournaise principale de la scierie de la compagnie Price à Rimouski vers les années '40, nous permet d'apercevoir, de gauche à droite, l'angle du bureau de la compagnie, la maison du palefrenier derrière les arbres, monsieur Baptiste Leclerc, la grange-étable car à cette époque la traction animale n'avait pas encore cédé le pas au tracteur, au centre la résidence du gérant local, une vue générale des cages de bois, au coin droit la majeure partie de la maison de monsieur Achille Vézina, colleur et à l'avant-plan, la maison de monsieur Emile Vézina, surintendant de la scierie Price à Rimouski. Ce dernier vit toujours et habite maintenant au numéro 175, rue Rouleau où il s'occupe des fleurs et de son potager.

LA REDACTION

60 chert. rue Evêché  
RIMOUSKI, Qué. — G.S.L. 4176

Le mercredi, 6 juillet 1977

**12,200**

copies

MEMBRE DE  
HEBDO DU CANADA



Vol. 10 — No. 33

SECTION A

Kiosque : **25¢**

**Le RIMOUSKOIS**  
*Votre journal couleurs*

**La Fête  
du Canada  
au Colisée** **A-5**

## VALET SERVICE ECLAIR INC.

NETTOYAGE A SEC  
Richard Fillion, président

330, Cathédrale,

— 723-2247

— Rimouski

**Sanitone**  
Maître Nettoyeur Certifié

- Livraison à domicile
- 4 camions à votre service
- Pressage
- Lavage de chemises



## Des travaux importants aux résidences des étudiants

Des travaux importants ont été entrepris dès la semaine du 4 juillet aux Résidences des étudiants du Cegep. En effet, le 21 juin dernier, le Conseil d'administration du Collège acceptait l'offre des responsables de cette construction de refaire au complet les toits des quatre ailes et du pavillon central des Résidences. Les nouveaux toits seront du type "toits ventilés à pente", ce qui leur assurera une étanchéité complète.

Les toits des deux ailes les plus endommagées seront complètement refaits avant les deux semaines de vacances des travailleurs de la

construction et les trois autres toits seront complétés pour la semaine du 22 août. La grande partie des travaux sera donc effectuée au moment du retour en classe des étudiants du Cégep. Au début de l'année scolaire, il ne restera que les réparations dues aux infiltrations d'eau à l'intérieur de la bâtisse à faire. Ces travaux seront exécutés dans les plus brefs délais, en commençant par les sections les plus atteintes.

Cette nouvelle permettra sans doute de dissiper une partie des inquiétudes de ceux qui se préoccupent du logement étudiant pour la prochaine année scolaire.

## Le ministre O'Neil et les Conseils de la Culture



Selon le ministre des Affaires culturelles et des Communications, M. Louis O'Neil, une somme globale de \$1 million pourrait être affectée au fonctionnement de 8 à 9 Conseils régionaux de la Culture, le jour où ces Conseils auront obtenu leur reconnaissance officielle.

Rencontrant à Rimouski, aujourd'hui, les administrations du Conseil de la Culture de l'Est du Québec, le ministre s'est dit favorablement impressionné par la célérité avec laquelle ce Conseil avait emboité le pas aux recommandations du Livre vert et s'était, le premier au Québec, donné des structures efficaces d'action et pouvait lui soumettre un plan complet

de développement. A l'issue de la rencontre, M. O'Neil n'a pas caché qu'il était étonné de tout le travail qui s'est effectué dans l'Est du Québec et il a promis de regarder avec attention, d'ici septembre prochain non seulement les rôles qui doivent être répartis aux divers Conseils de la culture mais également leurs champs propres et même privilèges d'intervention. Quant au projet budgétaire, soumis par le CDCEQ, qui est de \$124,000 pour l'exercice financier 1977-78, le président Bernard Boucher et son conseil devraient connaître avant septembre 1977 la décision ministérielle. Pour l'heure, le Conseil de la culture de l'Est du Québec s'est dit satisfait de sa rencontre avec le ministre Louis O'Neil et table sur ses excellentes relations avec les structures plus vastes du Conseil Régional de Développement et du Conseil des Loisirs de l'Est du Québec pour faire débloquer une reconnaissance officielle, et cela avant même que les sept autres Conseils actuellement en formation puissent être incorporés et reconnus.

## Tragédie routière de St-Fabien



La force de la collision a presque sectionné en deux l'une des voitures qui a été frappée vis-à-vis la portière gauche.

Contracteurs, commerçants et entreprises...

### Confiez votre comptabilité

A DES PERSONNES FIABLES

Prix raisonnable — Service rapide

• Tenue de livre • Liste de paie • Impôt etc.  
COMMUNIQUEZ EN TOUTE CONFIANCE  
AVEC M. RENE ST-LAURENT

Tél. 723-8915 ou 723-9114

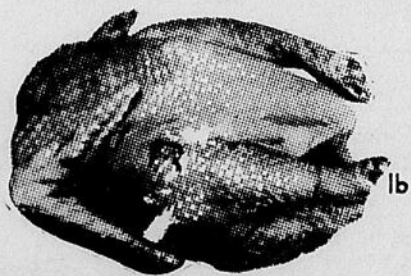
## Faites vos provisions chez "GEM" qui vous aime



### Poulet éviscéré

Frais ou congelé, cat. A Canada

3 à 4 lbs



**.59**

#### Bouillon commercial

Bifteck surlonge

LB **1.88**

Bifteck de palette

Tranché épais pour B.B.Q. LB **.58**

Boeuf frais haché

Ordinaire LB **.59**

Grosses saucisses

Au boeuf, fumées, idéal pour B.B.Q. Pqt 1 livre **1.09**

#### Salade au chou

Coorsh Cont. 32 onces **1.09**

Saucisses fumées

Coorsh Pqt 1 lb **.93**

Filet de Goberge

Bte 1 lb **.99**

Tête fromagée

St-Castin Cont. 10 oz **.79**

#### FRUITS ET LEGUMES

### CERISES

Variété Bing

Pr. U.S.A.



LB

**.77**

Bleuets frais

Pr. U.S.A. Cont. 1 chop. **.89**

Echalotes fraîches

Pr. du Québec  
**3 pqt pour .33**

Radis du Québec

Le paquet **.12**

Tomates de serres

Pr. Ontario LB **.59**

Laitue

Gr. 24 pr. U.S.A. CH. **.39**

#### Jambon Picnic

"Cordon Bleu" Bte 1 lb **1.99**

Pain de viande

"Cordon Bleu" Bte 12 oz **.87**

Confitures de fraises

Pûres "Kraft" Bocal 24 onces **1.45**

Nettoyeur liquide

"Lestoil" Bte 40 oz **1.49**

#### Assouplisseur à tissu

"Fleecy" Gallon 128 oz **1.69**

Pâte dentifrice

"Aim" Tube 100 ml **.95**

Biscuits Oréo

de "Christie" Sac 15 oz **.93**

Shortcakes

Aux fraises ou framboises Cont. 2 lbs **1.75**

Nourriture à chiens

"Dr Ballard" Bte 15 oz **.29**

#### Produits "St-Castin"

Pains hamburgers La douzaine **.69**

Cristaux à saveur d'orange

Cello 4 sachets 3 1/4 oz **.63**

Blé d'Inde sur épis Boîte 40 oz **.70**

Marinades sucrées Bocal 24 onces **.69**

Tomates de choix Bte 28 oz **.54**

Détergent liquide Pour vaisselle Can. 64 oz **1.13**

Fèves jaunes coupées Bte 19 oz **.37**

## VOTRE MARCHÉ "GEM"

SERVICE DE LIVRAISON  
Quantité limitée

MAGASIN AMIOT INC.  
162 LAVOIE — RIMOUSKI  
TEL. : 723-4245

# Le Juge Arthur Gendreau prend sa retraite

L'Honorable juge Arthur Gendreau, juge résident de la Cour Supérieure à Rimouski, a demandé et obtenu sa mise à la retraite. Cette dernière a été acceptée le 5 mai 1977 par un arrêté en conseil. Agé de 70 ans, le juge Gendreau a connu une longue et fructueuse carrière comme avocat, comme juge et comme citoyen de l'Est du Québec. Il avait pratiqué sa profession d'avocat pendant 33 ans avant d'être nommé juge de la Cour Supérieure le 21 septembre 1967 pour succéder au juge Léon Casgrain. Il a pratiquement complété dix années de magistrature au moment de sa mise à la retraite.

Natif de St-Fabien, le juge Gendreau était le fils de Cyrice Gendreau et d'Alexandrine Lavoie. Il a étudié au Collège St-Alexandre de Limbourg et à l'Université de Montréal où il a gradué comme avocat en 1934. Admis au barreau la même année, il ouvrit son étude légale à Rimouski. Au cours de sa carrière, il eut comme associés Me James Jessop et Me Charles-Alphonse Beaulieu, C.R. Parmi les principales étapes de sa carrière, soulignons qu'il fut substitut du Procureur général en 1944, bâtonnier du Barreau du Bas St-Laurent en 1958, membre du comité des examinateurs du Barreau de la

province de Québec de 1956 à 1960, membre du conseil général du Barreau de la province de 1960 à 1962, nommé C.R. en 1960 et juge municipal de Rimouski en 1962.

Au cours de sa pratique légale, le juge Arthur Gendreau plaida avec succès à quelques reprises devant la Cour Suprême du Canada, en plus d'agir comme commissaire-enquêteur et comme arbitre à plusieurs reprises en matière de droit de travail.

Le juge Gendreau fut également très actif au sein des mouvements sociaux et au sein des corps intermédiaires de son milieu. Ainsi, il fut président de la Chambre de Commerce de Rimouski de 1939 à 1941, président de la Société St-Jean-Baptiste de 1941 à 1946, directeur de la Fédération des Chambres de Commerce de la province de Québec de 1941 à 1943, directeur de la Chambre de Commerce de Rimouski de 1942 à 1952 et président de l'Association des Industriels de Rimouski.

Monsieur Gendreau a épousé mademoiselle Lucie Labrie le 13 septembre 1938. Ils ont deux fils: Me Paul-Arthur Gendreau, avocat à Rimouski, qui a agi comme avocat de la Commission Clèche, et Me Claude-Henri

Gendreau, également avocat à Rimouski, tous deux membres de l'étude légale Gendreau, Pelletier, Gendreau & Roy. Ils ont également deux filles: Cécile, professeur et

épouse de Martin Hyde, et Marthe, pharmacienne et épouse de Louis Tessier, également pharmacien. Le juge et madame Gendreau ont huit petits-enfants.

## Projet Expo-Canada

«Si tu ne viens pas à la montagne, la montagne viendra vers toi.»

C'est dans cet esprit que l'idée du projet «Expo-Canada» a été lancée et développée. «Expo-Canada» aura pour but de promouvoir l'unité canadienne en faisant mieux connaître et comprendre le Canada à ses citoyens.

Cette exposition itinérante pourra facilement être présentée dans plusieurs villes du Canada grâce à sa conception unique.

Les techniques audio-visuelles les plus avant-gardistes seront utilisées pour présenter le pays d'une façon dynamique et captivante.

Par les contrastes, les similarités, les espoirs, les expériences et l'humour, nous amènerons les Canadiens à connaître et à comprendre le Canada, leurs concitoyens et compatriotes.

Il est en effet impossible, au cours d'une exposition, de présenter tout ce qui constitue le Canada. Les facettes choisies ne sont que quelques-unes des réalités canadiennes. Par contre, elles sont celles qui nous permettront le plus efficacement de rencontrer notre objectif: «Promouvoir l'unité canadienne».

Nous y présenterons, entre autres, les principaux événements et les circonstances qui ont fait le Canada d'aujourd'hui; l'économie canadienne et la répartition de la richesse canadienne.

Cette exposition permettra à la population de connaître la réalité canadienne et d'apprécier son pays en toute connaissance de cause.

## Pourquoi les enfants

L'implantation d'un régime de soins dentaires gratuits pour l'ensemble de la population du Québec coûterait actuellement trop cher et nous n'avons pas assez de professionnels de la santé dentaire pour suffire à la tâche. C'est pourquoi on a décidé de privilégier les enfants, cette partie de la population la plus susceptible, à long terme, de

rentabiliser le programme. En rendant ce programme accessible aux enfants, on a aussi voulu qu'ils acquièrent dès leur bas âge, alors que beaucoup ont encore leurs premières dents, de saines habitudes d'hygiène dentaire et que, le jour où ils ne bénéficieront plus du programme, ils connaissent l'importance des soins à apporter à leurs dents.

**Pour de bonnes fraises fraîches juteuses**

Le seul endroit c'est

**Le Potager du Fleuve**

ENR.  
130 Boul. Ste-Anne  
Pointe-au-Père  
Tél. : 722-5121





**VOUS OFFRENT SES SPECIAUX DE JUILLET**



**F-450-9481**  
Electrophone stéréo à transistors Lloyd's

- Amplificateur stéréo entièrement transistorisé
- Commandes rotatives pour volume, équilibre, graves et aigus
- Changeur de disques automatique BSR avec pointe diamant et réglage de pression du bras
- Haut-parleur à large bandes, à récupération des basses fréquences
- Prise pour deux haut-parleurs, écouteurs stéréo

Prix régulier \$149.95  
**Spécial de juillet 119.95**

**R-2729-075**  
Ensemble AM/FM-FM stéréo avec magnétophone à 8 pistes et tourne-disques automatique

- Cadran illuminé et indicateur de syntonisation
- Magnétophone à 8 pistes avec commande automatique de niveau, arrêt automatique et bobinage AV rapide
- Tourne-disques BSR avec levier de repérage et pointe diamant
- Deux haut-parleurs de 6 1/2", à large bande, dans des enceintes à façade en mousse
- 2 microphones
- Support inclus

Prix régulier \$349.95  
**Spécial de juillet 299.00**





**R-9377-9481**  
Ensemble AM/FM-FM stéréo avec magnétophone à 8 pistes et tourne-disques automatique

- Cadran illuminé et indicateur stéréo FM
- Boutons-poussoirs pour puissance et AFC
- Commandes rotatives pour volume, équilibre, graves et aigus
- Magnétophone à 8 pistes avec commande automatique de niveau et bobinage AV rapide
- Tourne-disques BSR avec levier de repérage, couvercle et pointe diamant

Prix régulier \$229.95  
**Spécial de juillet 199.00**



**Financement sur place jusqu'à 60 jours sans intérêt**

CHARGEX 

# GLANURES

— Un nouvel exécutif a été élu, la semaine dernière, au sein du conseil d'administration du magasin Cooprix. Ce sont MM. Yves Lavoie, président [réélu]; Eugène Ruest, vice-président; Léandre Théberge, secrétaire [réélu]. Aussi deux directeurs madame Simone Bégin et M. Jacques Desrosiers.

— A la réunion du Conseil des commissaires tenue jeudi le 16 juin 1977, les commissaires ont approuvé un budget de l'ordre de \$21 millions et ce sans augmentation de taxes, pour l'année 1977-78.

— A cette même réunion, a eu lieu l'élection des officiers de la Commission scolaire La Neigette pour l'année scolaire 1977-78; ont été élus au poste de président du Conseil des Commissaires, M. Emmanuel Roy; vice-président, M. Ghislain Bouchard; 1er conseiller, Mme Gisèle Beaulieu; 2e conseiller, M. Bertrand Desrosiers et 3e conseiller, Mme Eva Côté.

— Les autres commissaires faisant partie du Conseil sont M. Lionel Côté, Mme Marie-Angèle Chénard, M. Bertrand Desrosiers, M. Paul-Émile Gagné, M. Jacques Gagnon, M. Léonidas Lévesque, Mme Fernande

Michaud, M. Pierre Parent, M. Anicet Proulx, M. Aurèle Proulx, M. Raymond Roy, M. Maurice St-Pierre, Mme Marielle St-Hilaire, Mme Yolande Sirois.

— Veuillez prendre note que les bureaux de la Société d'Exploitation des Ressources de la Vallée Inc. sont maintenant situés à l'adresse suivante: Rue du Noviciat, C.P. 278, Lac au Saumon, Cté Matapédia, G0J 1M0.

— On croit que le Dr Georges-Henri Gagnon, médecin de Rimouski, sera un candidat possible à la prochaine élection à la mairie de notre ville.

— Mlle Lise Bouchard, principale à l'école Ste-Anne de la Pointe-au-Père, s'est portée acquéreur d'un terrain aux Sept Lacs [Mont-Comi] où elle entend prendre des vacances bien méritées.

Le 7 juin 1977 avait lieu au local habituel l'assemblée mensuelle des Fermières, et la dernière pour l'année '77. A cette assemblée, il y eut élection pour former le nouveau conseil 1977-78 que voici: Présidente: Mme Noémie Chouinard remplace Mme Margot Portelance dont le mandat est terminé. Vice-présidente: Mme Cécile Ouellet. 1ère administrateur: Mme Graziella Hudon; 2e administrateur: Mme Juliette Beaulieu; 3e administrateur: Mme Madeleine Aubin. Publiciste: Mme Francine Fournier. Secrétaire-trésorière: Mme Eliane Lessard.

Nous remercions les personnes sortantes de leur dévouement et du bon travail accompli. Au nouveau conseil, bonne chance dans leur

tâche au sein de cette association.

— La Centrale d'Artisanat qui relève du MTCP, vient de présenter la première étape d'un projet de développement de l'industrie du souvenir québécois. Sous la marque "CREA Authentique", on trouvera environ 175 produits exclusifs à la Centrale d'Artisanat. Ils seront distribués prochainement dans tout le Québec.

— Contamination de l'eau potable à St-Fabien (Rimouski). La population est invitée à faire bouillir l'eau au moins vingt minutes avant de la consommer.

— Mercredi le 6 juillet au canal 2 [câble] à 12.30h., M. Gervais Morin parlera de l'alimentation. Ce sera la première d'une série de six émissions éducatives. Monsieur Morin a une chronique dans le Rimouskois ayant pour titre "Parlons alimentation".

— Le Conseil Régional de l'Environnement de l'Est du Québec procède présentement, dans l'élaboration de son dossier sur l'eau et l'aménagement du territoire, à une enquête auprès des municipalités de l'Est du Québec.

— Cette enquête, débutée depuis deux semaines, va "bon train". Déjà 30% des municipalités du territoire ont fait parvenir toutes les données concernant leur situation au point de vue réglementation, filtration et épuration des eaux.

— Le C.R.E.E.Q. compte sur la collaboration de toutes les municipalités afin que les résultats de l'enquête soient valables et que l'on puisse par la suite élaborer des propositions appropriées.

— Pour les jeunes de 5 à 13 ans, une nouvelle expérience au niveau des terrains de jeux vous est offerte dans votre quartier cet été. Sept aide-communautaires viendront présenter leurs thèmes soient, bicyclette, musique, arts plastiques, arts et expression, marionnettes, plein-air et visite et jeux d'équipe.

— Le jeune doit se présenter au pavillon de son quartier à partir du 4 juillet au 19 août du lundi au vendredi. Il est très important de respecter les heures, c'est-à-dire de 09.30 à 11.30h. l'avant-midi et de 13.00 à 16h. l'après-midi.

— Il n'y a aucune inscription et aucun frais, le choix des thèmes est laissé au goût de l'enfant. Une journée de plain est prévue au Camp Macpès dans la semaine du 18 au 22 juillet.

— A la fin de l'été, grâce au travail fourni par les jeunes, une grande fête sera organisée. Pour de plus amples informations communiquez avec votre animateur de quartier ou au Service des Loisirs au numéro suivant: 724-3159. Bienvenue à tous et surveillez les différents communiqués.

— A Rimouski le 19 juin 77, lors de l'Assemblée de fondation de l'Association Libérale Fédérale pour le comté de Rimouski, un nou-

vel exécutif fut élu, composé de Mme Eva Côté de Rimouski, présidente; Mme Juliette Proulx de Trinité des Monts et M. Emilien Nadeau de Ville Dégelis, vice-présidents; trésorier Guy Hamilton; secrétaire Jean Blouin, tous deux de Rimouski et un représentant des jeunes de moins de 24 ans, M. Didier Bellavance de Rimouski. Le député de Rivière-du-Loup-Témiscouata, M. Rosaire Gendron, était le conférencier invité.

— Nous serons honorés de la présence en nos murs du Congrès provincial les 16 et 17 août prochain, qui regroupera 1,000 délégués et congressistes des Fédérations AFEAS de tout le Québec.

— Un nouveau café-restaurant ouvrira bientôt ses portes rue de la Cathédrale [ancien local du Buffet Eclair]. Il pourra accueillir 120 clients. Le promoteur est M. Pierre Gobeil de Rimouski.

— Le projet "L'Art de chez nous" se poursuit avec succès dans l'annexe de l'Hôtel des Peupliers de Ste-Luce.

— Les ateliers pour enfants ont débuté la semaine dernière et la participation est bonne. Ils se tiennent du mardi au vendredi inclusivement de 13h. à 17h.

— La responsable, Anne-Marie, invite les adultes aux ateliers de peinture, dessin, batik, etc. qui ont lieu les mardi et jeudi, de 19h. à 21h.

— Enfin, il y aura projection de films le jeudi après-midi pour les enfants et peut-être le soir pour les adultes s'ils le désirent. Ce projet est une invitation à la création, à la détente et au grand air.

— L'apiculture est toujours un secteur important de l'agriculture canadienne. Notre production de miel est estimée à 54.4 millions de livres en 1976-77.

— Dans l'Est canadien, l'apiculture semble jouir d'un regain de popularité depuis quelques années. La brochure intitulée L'apiculture dans l'Est du Canada vient d'être publiée à l'intention des apiculteurs de cette région. Elle est offerte gratuitement par le ministère de l'Agriculture du Canada, Division de l'information, Ottawa, K1A 0C7

— Le dîner-danse annuel de l'Ambulance St-Jean aura lieu cette année, samedi le 1er octobre, au même endroit, soit au "Reine Elizabeth" à Montréal. Tous les membres de la Brigade et leurs amis ainsi que ceux de l'Association et du Conseil sont invités à y participer.

— A cette occasion, le comité exécutif du Conseil, pour rendre hommage à ses vieux membres, a décidé que tous ceux ou celles qui ont donné 35 années et plus de service seront admis gratuitement à ce dîner-danse; ceux ou celles qui ont 25 années à 34 années de service ne paieront que la moitié du prix. Les invitations officielles, pour vous et vos membres, vous seront envoyées au cours du mois d'août ou au début de septembre.

— Suite au congrès régional

de Sayabec et au congrès national de Rimouski, la Régionale des Jeunes Chambres du Bas St-Laurent entame un nouveau mandat.

— Le programme de ce nouveau mandat vous sera dévoilé lors d'une conférence de presse qui aura lieu mercredi le 6 juillet 1977 à 16.30 heures au Kiosque d'information touristique à Rimouski.

— De plus, lors de cette conférence de presse, on vous fera connaître les dossiers que la Régionale entend étudier et travailler au cours de ce présent mandat. Vous êtes cordialement invités.

— M. Michel Légaré, jusqu'ici contrôleur de la maison Bellavance Inc. joindra en juillet le corps professoral de l'UQAR. M. Légaré enseignera au département des Sciences de l'administration.

— Veuillez prendre note que l'édifice où nous avions le bureau du Conseil de l'Age d'Or, région Est du Québec, a été incendié samedi le 18 juin 1977 et que notre bu-

reau est maintenant déménagé à: 88, rue St-Germain ouest, app. 106, Rimouski, P.O. GSL 4B5 et que le numéro de téléphone est: 722-6066.

— Le Conseil pour l'unité canadienne a été fondé en 1964 et a été incorporé sous la partie 1 de la Loi Canadienne sur les corporations. C'est un organisme à but non lucratif dont les contributions sont déductibles de l'impôt.

— Il y a quelques parties à reprendre dans la ligue Sénior de Fastball de Rimouski. Au terrain de St-Robert, samedi le 9 juillet à 19.30h. la Légion de Mt-Joli visite le Service Claude Dubé et à 21 heures les Annonceurs visitent les Braves de Jean Beaulieu et des Meubles de Rimouski.

— Au terrain de Mont-Joli, mercredi le 6 juillet 77 à 21 heures, la Brasserie Gourmet visite la Légion de Mont-Joli. Ce match était cédéulé pour le 21 juin dernier.

**Dr Georges Raymond**  
**Dr Benoît Lechasseur**  
dds  
Centre médical  
Chirurgiens Dentistes  
124 Est. St-Germain  
Tél. : 723-3839

**YVAN GARNEAU**  
ARPENTEUR-GEOMETRE  
30 Evêché, est, Rimouski, Suite 302  
Tél. : bureau : 723-3214

**Assurances générales**  
L.P. Cliche Inc. Paul R. Dufour Inc.  
Martin & D'anjou Inc. Jacques Michaud  
G. Desrosiers & Ass. Gabriel Gagnon  
Carrier, Langlois, Claude Caron  
Pineau & Ass. Inc.  
TELS : 723-3775 / 723-3776 / 723-8595  
84, RUE ST-GERMAIN EST RIMOUSKI, QUE.

**OPTOMETRISTE**  
**Dr GERMAIN GUÉRRETTE, O.D.**  
EXAMEN DE LA VUE.  
VERRES DE CONTACT  
REEDUCATION VISUELLE  
53 OUEST EVECHE RIMOUSKI.  
RENDEZ-VOUS (418) 724-9822  
SUR APPEL.

**DENTUROLOGISTE CLINIQUE**  
**LUCIEN ROUSSEAU D.D.**  
Fabrication de prothèses dentaires  
Montage de précision, réparation, service de 1h.  
148 St-Barnabé Rimouski DENTIERS  
Edifice Restaurant Carlo  
Pour rendez-vous: tél: 724-8082  
Acceptons bien-être social

**Pierre Asselin, D.D.**  
**DENTUROLOGISTE**  
Confection et réparation de prothèses dentaires amovibles.  
116 ouest, St-Germain - Rimouski - suite 116  
Pour rendez-vous : 724-9184

**Denturologiste**  
**GILLES TEASDALE, D.D.**  
14 Est, St-Germain, Rimouski  
(2e étage du Trust Général)  
Tél. : 724-5977

**Le Rimouskois** Téléphone : 723-2571  
Membre des hebdomadaires du Canada  
Abonnement : \$12.00  
Publié par Les Editions du Bas St-Laurent Inc.  
Bureau : 212, Ave Cathédrale - Rimouski  
Gaétan Ouellet, propriétaire  
Jacques Gagnon, directeur  
Ernie Wells, rédacteur en chef,  
Richard Paré, publicitaire  
Collaborateurs : Mimi Gagnon  
Jean Yves Thériault,  
Eugène McNutt  
Valmont Dufour  
Jacques Morin  
Chroniqueur : Noël Bouchard  
Composition et montage :  
**IMPRESSIONS DES ASSOCIES INC.**  
212, Ave Cathédrale, Rimouski  
Imprimé par : St-Romuald Offset  
Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec  
No : D 756 124

En service cette fin de semaine à Rimouski  
**P.C. FAUCHER, pharmacien** 99 Ave Rouleau, Rimouski  
Tél: 723-3135  
Pour urgence : P.C. Faucher, L. Ph, pharmacien, 723-3156  
Samedi: de 5 heures à 9 heures  
Dimanche: de 11 hres a.m. à 1 hre p.m. et 6 hres p.m. à 8h. p.m.

# La Fête du Canada au Colisée



Parmi les sportifs méritants qui reçurent un cadeau souvenir, le jeune Normand Lévesque de St-Pie X accepte du président de la firme L. Pelletier & Fils Inc. (de la rue St-Germain), un magnifique trophée. Normand a été choisi l'athlète rimouskois de l'année. Il a rehaussé le prestige de notre ville par ses performances en patinage de vitesse; il détient les championnats canadien et nord-américain pour cette discipline dans sa catégorie.

[Photo Le Rimouskois]

La Semaine du Canada s'est terminée à Rimouski par une ballade à bicyclette jeudi après-midi et un spectacle de variétés au Colisée en soirée qui s'est prolongé tôt le 1er juillet.

L'animateur de la soirée était le populaire annonceur de CJBR Jean Brisson très en demande dans les soirées canadiennes. Son confrère Denis Beaumont, président du comité organisateur de la

Fête du Canada, l'assistait tout en surveillant le bon déroulement du programme. Était également présent sur l'estrade, lors de la remise des plaques souvenirs aux sportifs méritants, le député fédéral de Rimouski, Monsieur Eudore Allard. Un groupe venu de l'extérieur, plus précisément de New-Richmond fut très apprécié: "La Lorientaise gaspésienne" c'est son nom, comprend de

jeunes danseuses de folklore qui ont exécuté des pièces fort pittoresques comme "la danse de la catalogne". Deux corps mixtes de clairon se sont produits: "Les Mariniers" de Bic et Les Etoiles de Rimouski a ouvert la soirée. Toujours dans la musique du terroir, l'ensemble de madame Rioux de St-Gabriel accompagna le célèbre violoneux Guimont originaire d'Amqui.

## Le Comité organisateur de la Semaine du Canada



Dans l'ordre habituel, debouts, M. Paul-A. Alain, Madame Eva Côté, secrétaire, une hôtesse de Mont-Joli, monsieur Guy Hamilton et au premier plan, Monsieur Denis Beaumont, président et grand responsable de la Fête au Colisée jeudi. N'apparaissent pas sur la photo, MM. Jean Brisson, Emilien Malenfant, Henri Neilson, Roberto Dumais, Roger Pineau, Gabriel Gagné et Benoit Sylvain, trésorier.

[Photo Le Rimouskois]

## Construction du complexe sportif du Cegep

Une soirée qui suivait d'une semaine celle de la St-Jean, plus sobre que cette dernière, il faut le dire.

J.M.

La construction du complexe sportif du Cegep incluant une piscine pour l'Institut Maritime qui lui est affilié dont les plans ont été confiés à l'architecte Gaston Martin, devrait débiter incessamment.

En effet, c'est jeudi dernier que l'ouverture de dix soumissions s'est faite en présence des administrateurs du Cegep et de deux représentants du Ministère de l'Éducation (la Direction générale des Études Collégiales).

C'est l'entreprise de construction PELLETIER ET MARTIN de St-Louis du Ha! Ha! dans le comté de Témiscouata qui a présenté la plus basse soumission présentant un écart de \$225,000 avec la plus haute qui se chiffrait à \$3,100,000.

La signature du contrat devrait se faire dans les 45 jours, et la firme choisie aura à livrer l'édifice complètement avant un an.

375 BOUL. STE ANNE POINTE AU PERL  
Tel. 724-5755

### Le Baron TOYOTA INC.

Ouvert lundi au vendredi de 8h. à 21h  
Samedi de 9h. à 12h. et 13h 30 à 16h.

**VOLVO 1975**  
242-DL  
**\$5,500.**



Michel Allard

## Maisons neuves à vendre

### CONTEMPORAIN



Rue Bois-Joli, Pointe-au-Père **\$32,500.**

### OASIS



Place du Bourgeois Ste-Agnès Sud **\$34,500.**

### QUEBECOIS



Place du Bourgeois Ste-Agnès Sud **\$34,500.**

**Ces prix incluent :**

- Terrain 7650' et plus
- Frais d'hypothèque
- Tapis dans salon
- Prélart coussiné cuisine
- Céramique planchers, bain
- Salle de bain couleur
- Isolation supérieure
- Qualité supérieure
- Maison 24' x 40'

Toutes ces maisons sont éligibles au programme d'aide pour l'accession à la propriété de la SCHL.

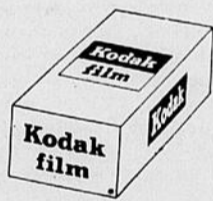




LE SOIR  
Pierre Rioux  
tél. : 723-2462

Jean Rioux  
tél. : 723-9837



106 Est St-Germain, Suite 101, Rimouski  
QUE. G5L 1A6 TEL. : 724-4650


## FAITES VOS PROVISIONS POUR L'ÉTÉ

	KODACOLOR C-110-12	<b>1.49</b>
	C-126-12	
	KODACOLOR C-110-20	<b>1.89</b>
	C-126-20	
	C-135-20	
	Kodachrome KR 135-20	<b>4.29</b>
	Dév. compris KR 126-20	
	Fujichrome RK 126-20	<b>3.59</b>
	Dév. compris	
	Fujichrome R100-135-20	<b>3.49</b>
	Dév. compris	

**SERVICE RAPIDE DE DEVELOPPEMENT**

NOUS AVONS EN MAGASIN TOUS LES ARTICLES ET ACCESSOIRES POUR LA PHOTOGRAPHIE.

# PHOTO JBS Ltée

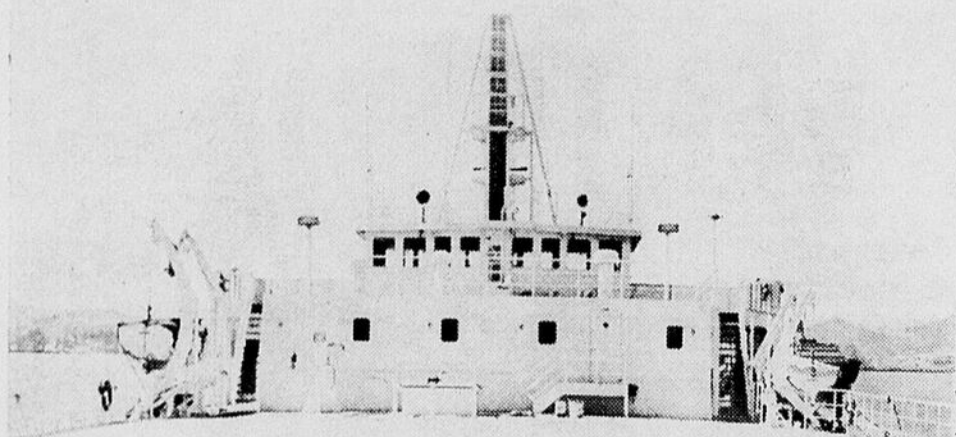


PLACE ST-LAURENT RIMOUSKI  
TEL. : 724-7444

Pour vous servir  
PIERRE BERTHAUME

# "Reflets d'un pays" au canal 3

# Dépollution du lac de l'aqueduc



"Reflets d'un pays", en provenance de Rimouski, s'intéresse aujourd'hui aux traversiers de l'est du Québec. . . ces bateaux qui donnent aux voyages, même ceux que l'on fait chez nous, un cachet souvent inoubliable. Cette émission passe à 13h35 au petit écran de Radio-Canada.

Durant la journée de la St-Jean, le vendredi 24, le Club de Plongée sous-marine de Rimouski a effectué le nettoyage d'une partie du lit du Lac à l'Anguille, principale source d'approvisionnement de notre ville en eau potable. L'opération, qui s'est faite en 9h45 et 16h00 a permis aux plongeurs de couvrir une étendue de 100 pieds à partir de la rive sur une longueur comprise entre les chalets de MM. Potvin et Martin. Ils ont sorti du fond du lac, des pneus, des bouteilles et de la ferraille diverse pour emplir un camion de cinq tonnes.

L'an prochain, l'opération sera répétée dans une autre zone. Cette initiative louable est au départ une idée du policier municipal, M. Lucien Dumas. La section locale de la Protection civile a prêté son concours en personnel et équipement. Des propriétaires riverains ont

participé également en fournissant bénévolement leurs embarcations.

Le Club de plongée de Rimouski était représenté entre autres par Christian et Mario Lavoie ainsi que Laurent Fortin qui ont planifié la journée.

## ASSURANCE ALAIN RIOUX

422 Boulevard Jessop  
Rimouski  
Tél. : 724-4931



## L'ÉTOILE FILANTE

Canal 4

### Programmation quotidienne

9h à 12h.

**Casse Matin**  
Jean Chênevert  
Programme musical, météo, revue de presse, information communautaire.

Lundi: aide aux consommateurs  
Mardi: Photographie  
Mercredi: Environnement  
Jeudi: Plein air  
Vendredi: Participation de l'auditeur

12.00 à 16.00h.  
**L'air du temps**  
Maryse Tremblay  
Critiques littéraires, voyage, étude d'oeuvres musicales, dossier d'intérêt général.

Lundi: fête historique, dossier pollution  
Mardi: Découverte d'oeuvres musicales  
Mercredi: Voyages  
Jeudi: Découverte d'oeuvres musicales  
Vendredi: Critique littéraire

16.00 à 18.00h.

**L'Art vu**  
Pier Langlois et André Pé-

russe

Renseignent les gens sur les activités socio-culturelles à Rimouski et nous initie aux nouveautés musicales de tous genres

18.00h. à 20.00h.

**La Revue et le Bloc d'information** de 18.45 à 19.30h.  
Vic Talbot, Pierre Lévesque et Marcel Lacoursière

Tour du monde, éditorial, revue de presse et rencontre avec les gens du milieu

20.00 à 23.00h.

**Les gens de par ici**  
Donne l'occasion aux gens de venir participer à deux heures d'antenne du lundi au vendredi. Informez-vous à l'Étoile Filante (Vic Talbot).

23.00h. à 03.00h.

**Le capitaine de la nuit**  
Ghislain Levesque avec la participation de Marcel Lacoursière  
Par le vent qui souffle la voile on vit la nuit à l'Étoile

# SPECIALS DE LA SEMAINE

MAGNIFIQUE CHOIX DE  
**SETS DE SALON**  
A PRIX TRES COMPETITIFS

**LITS CONTINENTAL**  
A PRIX TRES SPECIAL

**Set de cuisine pour enfants**  
En érable massif - 3 mcx  
Prix rég. : \$59.00 - Spécial **32.95**

**TABLES DE NUIT**  
Prix rég. : \$58. et \$69.  
EN SPECIAL A **32.00**

**POELE ELECTRIQUE**  
30 pouces

**PRIX SPECIAL**

**Matelas et  
sommier-caisse**  
Extra ferme

Garantie 15 ans

Valeur \$279.00 **\$189.**

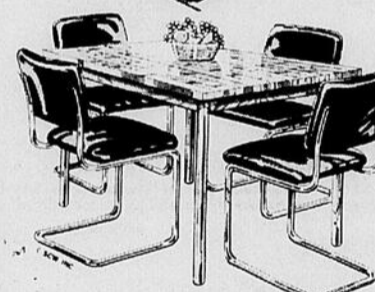
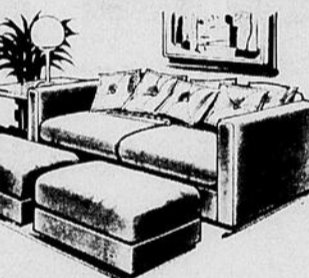
**SET DE CUISINE**  
En érable massif - 5 mcx  
Valeur rég. \$299.00

En grand spécial à **\$229.**

**Réfrigérateur  
sans givre**  
13.6 et 15 pieds cubes  
EN TRES GRAND SPECIAL

**SET DE CHAMBRE**  
3 morceaux  
En véritable bois  
Valeur \$359.00

SPECIAL **\$269.**



**CONGELATEURS**  
Capacité de  
259, 518 et 787 livres  
EN SPECIAL

**Télécouleur 20 pouces**

100% transistor

Prix rég. \$679.00  
SPECIAL **\$489.**

**Stéréo modulaire**

Radio AM-FM, stéréo AFC, tape 8 tracks - Base Tremble - Balance volume - 2 haut-parleurs

Prix régulier \$189.00  
Spécial **\$129.**

Obtenez une table gratuite avec l'achat d'un

**Stéréo modulaire**

De marque "LLOYD'S" avec table tournante et enregistre les cassettes 2 haut-parleurs.

Prix régulier \$459.00  
Spécial **\$269.**

**Fauteuil berçant  
et inclinable**

Prix régulier \$169.00

SPECIAL **\$129.**

## CINEMA 4

POUR TOUS

*La fête à Jules*

PAR JACQUES PERRIN  
CLAUDE JADE  
MARCEL JOZ

BENOIT LAMY

---

CENTRE CIVIQUE  
dimanche et lundi seulement  
20h.00, entrée \$1.50

# Florent St-Pierre Meubles Enr.

239 OUEST RUE ST-JOSEPH — RIMOUSKI — TEL. 723-6814

# GRANDE VENTE

## D'ENTREPÔT

du mardi le 5 au samedi le 9 juillet inclusivement

Lingerie pour dames, hommes et enfants

RÉDUIT DE

**50 À 75 %**

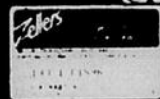
Plusieurs autres spéciaux  
en magasin

Venez constater  
sur place

Tous les spéciaux de la vente de  
feu, se continuent jusqu'à écoulement  
complet de la marchandise.

**Zellers**

136 ST-GERMAIN OUEST  
RIMOUSKI  
TEL. : 723-9251



CHARGEX

master charge

# J'roule pu

Le Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec se doit de constater qu'une fois de plus un parti politique, à l'occasion de la campagne électorale, a leurré les citoyens, puisqu'on peut avoir des doutes sur sa promesse d'administrer sagement les deniers publics quand on constate qu'à l'heure actuelle le gouvernement procède à la location de véhicules automobiles, tel le Ministère des Terres et Forêts, qui implique nécessairement le double du coût des compensations réclamées par les itinérants du gouvernement.

De plus, le ministère des Transports procède à la location, par contrats, de véhicules appartenant à des fonctionnaires, ce qui peut être considéré comme l'usage de "scabs", à raison d'un taux équivalent à \$0.65 le mille, alors que le syndicat ne réclame que \$0.25, ce qui lui est refusé.

On peut donc mettre en doute l'affirmation du chef de cabinet du Premier Ministre voulant "que les offres raisonnables du gouvernement tiennent compte particulièrement en ce moment où il doit restreindre ses déboursés, tout en demeurant à l'intérieur des limites acceptables", puisque l'on constate que le gouvernement dépense à l'heure ac-

tuelle de façon insensée les deniers publics.

On peut également constater qu'une certaine ligne de conduite à l'effet de faire croire à la population que les gens appartenant aux diverses associations contestant les décisions du gouvernement actuel sont mal informés.

On n'a qu'à se rappeler les prétentions du ministre de la Justice concernant les membres de la Sûreté du Québec d'être deux par patrouille, les déclarations du ministre de la Fonction publique concernant nos propres itinérants, ainsi que les déclarations récentes du ministre des Transports concernant les camionneurs artisans (A.N.C.A.I.).

Nous tenons à aviser la population que nous avons

d'ailleurs offert, lors de notre rencontre du 13 juin courant, au ministre de la Fonction publique de rencontrer les itinérants pour s'expliquer avec eux, ce qui a été refusé.

Le mouvement actuel continue à s'intensifier et de nouveaux moyens de pression vont être établis sous-peu, particulièrement pour sensibiliser les membres de l'Assemblée nationale à nos problèmes.

De plus, nous avons eu confirmation de la part du président du Syndicat de professionnels du Gouvernement du Québec qu'une directive serait adressée à leurs membres, afin que ceux-ci emboîtent le pas et n'utilisent plus leur véhicule personnel pour des fins gouvernementales.

## Consultation sur l'alcoolisme et autres toxicomanies

Le Conseil d'administration du C.R.S.S.S.-01, lors d'une réunion régulière tenue le 16 juin dernier à Carleton, a décidé de soumettre un document sur l'alcoolisme et autres toxicomanies à la consultation auprès des Etablissements et organismes intéressés dans notre milieu. Ce document est le fruit du

travail d'un Comité formé à l'automne 1976 par le C.R.S.S.S.-01 dans le but d'étudier la question.

Ledit document traite d'abord de la situation globale de la toxicomanie dans les deux Etablissements existant dans notre région, soit le Centre de consultations externes (O.P.T.A.T.) du Centre hospitalier de Rimouski et l'Escale de Ste-Anne-des-Monts.

Le groupe de travail a toutefois voulu aller plus loin en préparant un plan intégré des ressources pour la région 01, tel que défini dans la politique du Ministère des Affaires Sociales, c'est-à-dire rendre les services accessibles à la population.

Cette politique du Ministère des Affaires Sociales est axée autour d'activités de prévention et de réadaptation: "Les activités de prévention sont considérées hautement prioritaires. Elles demandent à être développées en fonction de populations-cibles pour lesquelles elles risquent d'avoir des effets efficaces et durables. Les activités de réadaptation doivent faire appel à des interventions à caractère psycho-social, plutôt que seulement médical comme par le passé, puisque l'étiologie du phénomène de la surconsommation est de cette nature. Ces activités de réadaptation ont largement avantage à se dérouler en milieu externe et, en milieu interne pour la minorité des individus qui le requièrent vraiment."

Suite à cette importante consultation, ledit Comité sur l'alcoolisme et toxicomanie reformulera au besoin son rapport avant de le soumettre à nouveau au Conseil d'administration du C.R.S.S.S.-01 pour son adoption finale en septembre 1977.

Les organismes intéressés qui n'auraient pas reçu le document pour consultation d'ici le 15 juillet 1977, pourront se le procurer en s'adressant au C.R.S.S.S.-01, aux soins de M. André Martin, 244 de la Cathédrale, Rimouski. Tél. 724-5231.

**Dépositaire des machines à coudre**  
**"NECCHI"**  
**AU RAYON DU COUPON**  
 33 Est rue St-Joseph - Rimouski - 723-3123

**COURS DE NATATION**  
 avec Jacques Gagnon  
**VENEZ VOUS DIVERTIR**  
**A NOTRE PISCINE**

Service complet à la piscine

**EN VELETTE**  
**LE GRAND MUSICIEN**  
**ANDRE ANDREW**  
**JEUDI, VENDREDI, SAMEDI**

VENEZ FAIRE UN TOUR  
 C'EST PAS LOIN  
 ET C'EST LE FUN!

Nouvelle  
 administration

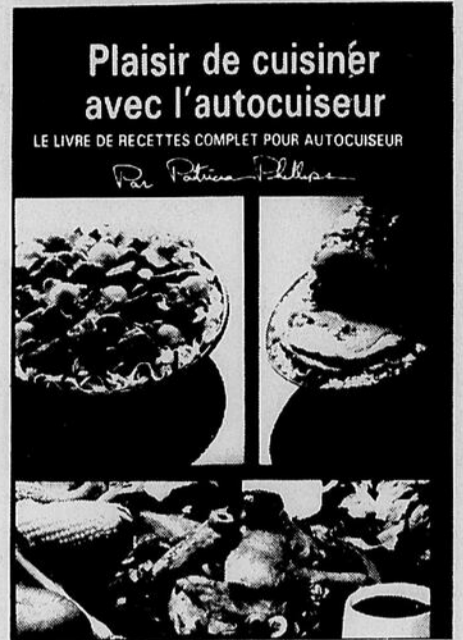
26 unités de motel  
 Salon bar avec  
 musique  
 Cuisine ouverte



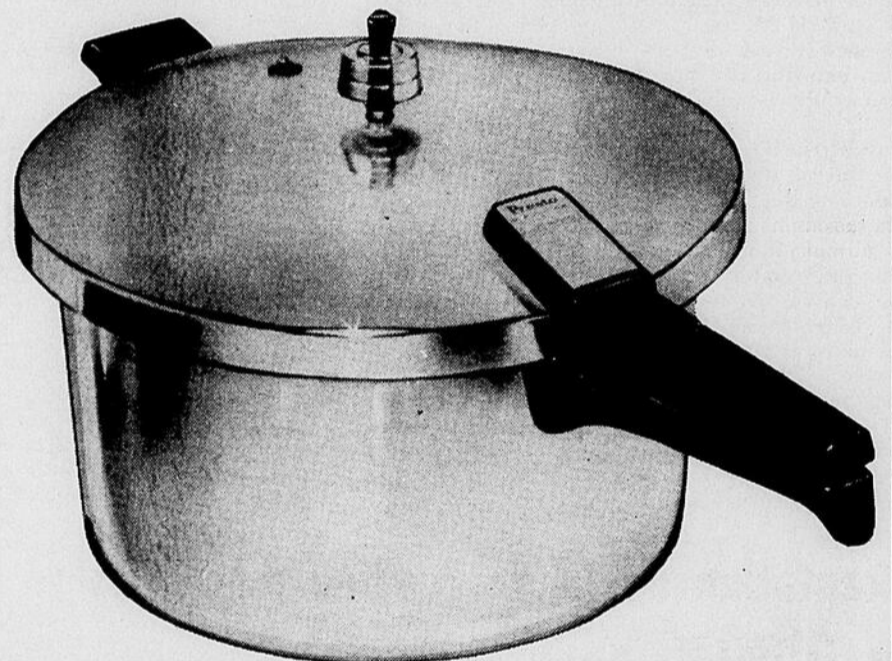
Avec  
**MENU**  
**DU**  
**JOUR**

# Obtenez gratuitement

ce  
 livre  
 avec  
 l'achat  
 d'un



auto-cuiseur



**5 pintes, uni ou couleur**

**TEMPS DE CUISSON**

Bifteck suisse	31 minutes
Plat de boulettes de viande au riz	14 minutes
Crevettes avec sauce aigre-douce	10 minutes

**CUISSON DE 3 A 10 FOIS PLUS RAPIDE PERMETTANT D'ECONOMISER TEMPS ET COMBUSTIBLE. CET AUTO-CUISEUR CONSERVE AUX ALIMENTS LEURS SELS MINERAUX ET LEURS VITAMINES.**

**NOUS SOMMES DEPOSITAIRES DES PIECES PRESTO**

**UNE AUTRE ECONOMIE**

**:cooprix:::**

333 EST, BOUL. RENE LEPAGE, RIMOUSKI

# La Garderie vous informe de ses difficultés

Devant un équilibre financier difficile à réaliser; devant la baisse de la clientèle durant la période estivale; devant la nécessité d'offrir de nouveaux services aux enfants et aux parents, nous, membres du conseil d'administration de la garderie, nous permettons d'écrire les quelques lignes qui suivent pour mettre la population au courant d'une situation qu'il nous faudra régler au cours de l'été.

## Le problème des repas

Les membres de la Garderie du Bas du Fleuve sont conscients depuis le début des activités de la garderie de l'importance d'offrir aux enfants un repas complet, chaud, et diététiquement équilibré. Or, les locaux de la rue Ste-Marie ne sont pas équipés d'une cuisine et la situation financière de la garderie ne nous permet pas actuellement de faire l'investissement assez important que cela demanderait compte tenu des normes du gouvernement. Ainsi, depuis quelques mois, des membres de la garderie effectuent des démarches auprès des ressources publiques du milieu pour résoudre ce problème.

## A la recherche d'une cuisine

Nous avons d'abord cherché du côté du Cegep. Plusieurs raisons nous ont amené à formuler une demande auprès des responsables de cet organisme public. D'abord, la proximité des locaux, puis le fait que le Collège semblait avoir un préjugé favorable à l'existence de la garderie puisqu'il nous fournit un local gratuitement. De plus, la Garderie du Bas du Fleuve constitue

un lieu de stage intéressant pour les étudiants de quelques concentrations du Cegep.

Nous avons donc demandé au Collège de nous prêter le laboratoire du département de techniques diététiques pour la période estivale en offrant toutes les garanties de sécurité, d'entretien des lieux et de responsabilité de la part de la Garderie. En plus, ce projet permettait à une étudiante du Collège en Techniques diététiques de travailler pendant l'été dans le domaine de ses études.

Le Collège a refusé de nous prêter ce local pour la période estivale. En fait, parmi les cadres supérieurs du Collège auxquels nous nous sommes adressés, aucun ne nous a appuyés dans notre démarche. Les cadres intermédiaires et professeurs auxquels nous avons parlé de notre projet nous ont appuyés. Les raisons invoquées par les cadres supérieurs du Collège nous ont toutes semblées être injustifiées et sans fondement solide. A aucun moment ces personnes nous ont démontré un appui encourageant dans les démarches que nous faisons pour offrir des repas chauds aux enfants. On nous réfèra à l'exécutif du Collège pour une décision finale; ainsi, aucun responsable ne porte l'odieux d'une réponse négative. Heureusement qu'un ancien membre du comité d'implantation de la Garderie fait partie de cet exécutif sinon notre demande n'aurait pas été "discutée" lors de cette réunion. Bref, on refusa notre demande — nous attendons les raisons officielles de ce refus depuis le 7 juin.

## Une solution temporaire

Suite aux pénibles démarches dans les dédales hiérarchico-bureaucratiques du Cegep nous nous sommes heurtés à un refus de la part de la Commission Scolaire La Neigette, puis il ne nous a fallu que très peu de temps pour trouver une solution temporaire avec l'aide d'une autre institution. Nos démarches à l'Institut Maritime furent brèves et l'attitude des responsables fut ouverte et valorisante pour la Garderie. Les responsables de l'Institut Maritime nous ont prêté une cuisine dans leurs nouveaux locaux situés sur la rue Ste-Marie en face de la Garderie, pour la période estivale. Depuis le 19 juin, la Garderie offre des repas chauds aux enfants — ces repas sont préparés par une étudiante en Techniques diététiques.

## Un délai de deux mois

La solution actuelle est satisfaisant à court terme, c'est-à-dire jusqu'à la fin du mois d'août. L'Institut Maritime aura besoin de l'espace qu'il nous prête dès la fin de cet été. Les membres de la Garderie ont donc deux mois pour trouver une solution plus durable au problème des repas.

Nous espérons que le but exposé éclaire assez bien le public sur la situation présente de la Garderie. Si des personnes ou des organismes peuvent nous prêter leur concours pour nous aider, c'est avec plaisir que nous les accueillerons. Parfois, les ressources du milieu sont si mal conquises!

Conseil d'administration de la Garderie

# Acceptation de la proposition du ministère des Affaires Sociales

Suite à une rencontre tenue le 20 juin dernier, les Etablissements directement impliqués dans le dossier sur la méadaptation sociale ont convenu d'accepter la dernière proposition du Ministère des Affaires Sociales en date du 10 juin 1977, à l'effet de développer trente-six (36) places internes dans la région. Celles-ci s'ajoutent aux quarante-trois (43) places existantes.

De ces trente-six (36) places pour mésadaptés sociaux, vingt-quatre (24) seront localisées à Rimouski sous forme de deux unités de réadaptation de douze places, chacune étant encadrée du personnel professionnel adéquat. Une troisième unité semblable (12 places internes) sera localisée dans la Baie des Chaleurs en un endroit à déterminer. Pour la mise sur pied de ces trois premières unités, le Ministère des Affaires Sociales met à la disposition de la région \$250,000 en 1977 et l'an prochain \$500,000 annualisés.

La réalisation de cette première partie du plan de développement des ressources pour mésadaptés sociaux aura pour effet de réduire le problème des enfants forcés de séjourner en prison.

A noter que le projet de Loi sur la protection de la jeunesse déposé récemment par le Ministre au Développement social, Pierre Marois, aura pour effet d'éliminer complètement le problème d'emprisonnement des mineurs dans l'Est et ailleurs. Ceci ne devrait pas toutefois éliminer le besoin de places dites sécuritaires pour les jeunes mésadaptés sociaux de la région.

Relativement à cette question d'accueil sécuritaire, les Etablissements ont convenu de la localisation en un seul endroit d'une ressource à vocation régionale de préférence à une localisation décentralisée comme d'abord proposée. La vocation de cette ressource, localisée dans un endroit non encore déterminé, sera double.

En effet, elle aura un volet accueil sécuritaire et un au-

tre accueil orientation.

Ces trente-six (36) places internes constituent une première phase du plan de répartition ou de développement pour ressources en méadaptation sociale présenté au Ministère des Affaires Sociales en février 1977 par la table de concertation de la région 01. Le sous-ministre des Affaires Sociales, Monsieur Jacques Brunet rappelle dans sa lettre du 10 juin 1977, être conscient que les ressources accordées cette année ne sont qu'un premier pas et qu'elles s'intègrent dans un plan d'ensemble. Il assure les Etablissements de l'appui du Ministère des Affaires Sociales dans leurs démarches et le désir de celui-ci de voir la région 01 se doter des ressources nécessaires à la réadaptation des jeunes mésadaptés sociaux.

Rappelons que le plan de développement prévoit pour 1981: 91 places internes en Centre d'Accueil; 89 places semi-internes en Foyers de groupe pour un total de 180 places internes et semi-internes pour la région 01.



VOUS PRESENTE  
CETTE SEMAINE

## LA CHRYSLER CORDOBA '77



Parmi toutes les voitures de taille moyenne qui parcourent nos routes aujourd'hui, la Cordoba est sans doute celle qui a connu le plus grand succès. La Cordoba... une voiture sportive, une Chrysler de plus petite taille que le public a acclamé dès qu'elle a fait ses débuts. La Chrysler Cordoba, une voiture luxueuse avec tout ce que le nom comporte en terme de qualité et de technique automobile. Mais en même temps, une voiture personnelle aux lignes plus élancées et fines avec son propre caractère. Cette année la Cordoba revêt d'autres atours. A l'extérieur vous remarquerez: la moulure protectrice latérale en vinyle de couleur assortie offerte en option; une calandre d'une nouvelle texture et de nouvelles lampes arrière; des adhésives extérieures et de nouvelles couleurs. Pour l'intérieur, il y a un nouveau tissu à carreaux noir et blanc et un siège 60/40 repliable ainsi qu'une nouvelle banquette en vinyle très moelleux avec accoudoir central rabattable.

## LA DODGE CHARGER '77



Un grand nombre d'acheteurs de voitures choisissent leur voiture avec soin. Ils ne se contentent pas d'une voiture comme toutes les autres. Pour eux, nous présentons la Dodge Charger Spécial Edition. L'avant est de style classique, avec nouvelle texture de calandre à bande adhésive de carrosserie en couleur... des lignes élancées, des glaces de custode équilibrées (disponibles avec des jalousies en option)... en un mot une voiture luxueuse de taille personnelle. La finition intérieure est soignée, impeccable. Des sièges-baquets en vinyle sont standards et en option on peut obtenir des sièges-baquets en velours côtelé et vinyle en combinaisons de rouge/argenté, noir/argenté et havane/beige.

## VOICI UN EXEMPLE DE PRIX

CORDOBA No. C7, radio, hauts-parleur arrière, roues sport, servo-direction et freins automatique, vitres électriques, suspension H. D., différentiel barré, toit vinyle, dégivreur, alternateur 100 ampères, miroirs extérieurs gauche et droit ajustable, moulures protectrices de côtés, pneus radiaux blancs, imperméabilisation, V8-360, 2-B, valise électrique, protecteurs de portes, bandes rallyes.

Détail suggéré \$7,704.

VOTRE PRIX

**\$6,999.**

- CHRYSLER
- LE BARON
- CORDOBA
- DODGE

- DIPLOMAT
- ASPEN
- MONACO
- CHARGER

- CHARGER
- COLT
- ARROW
- CAMIONS DODGE



560 Boul. St-Germain O.

723-5535



Rimouski

Le garage qui est assez grand pour bien vous servir, mais assez petit pour désirer votre clientèle et la garder.

A LA RECHERCHE DES SIGNES DU TEMPS

## Conflit dans l'Eglise

Au moment où j'écris se joue le drame de l'Evêque d'Icône, Monseigneur Lefebvre. Ira-t-il jusqu'au bout de son entêtement? Sans connaître le dénouement de ce drame ecclésiastique, cet événement me paraît un signe du temps à noter.

Jusqu'à maintenant, les avertissements et les condamnations romaines s'adressaient en grande majorité à des gens de tendance jugée trop libérale et ouverte à l'esprit moderne. Voilà que Paul VI doit exercer sa patience et même son pouvoir d'exclusion à l'égard de quelqu'un qui se prétend plus orthodoxe que lui. Ce geste douloureux que pose le pape constitue une manifestation de confiance au Concile de Vatican II. Je regrette qu'on doive en arriver à l'excommunication, mais j'appuie la décision de Paul VI. Pour marquer sa solidarité avec le concile des évêques et face au monde, il fallait exprimer un choix et lever l'ambiguïté d'une Eglise qui regrette son Concile.

Ce drame révèle aussi la vigueur et l'acharnement des forces intégristes dans l'Eglise, qui vont jusqu'à la contradiction. Avec la bannière du pape et en proclamant leur obéissance à l'Eglise, ils luttent pour endiguer la mission de l'Eglise qui consiste en sa présence au monde, pour l'évangéliser.

Quand j'entends Monseigneur Lefebvre décrier Paul VI, qui montre pourtant beaucoup de prudence et de réserve dans l'évolution ecclésiastique, je ne m'étonne plus des lettres injurieuses que je reçois, comme quelques-uns de mes collègues. Ce signe du temps n'est sans doute pas de nature à leur plaire. Ces gens auraient souhaité que les foudres du pape s'exercent ailleurs.

Jean-Yves Thériault

## Fêtes de Juin

Au Club d'Age d'Or St-Germain de Rimouski, il y eut une grande soirée à l'occasion de la Fête des Pères.

Au début de la soirée, Philippe Tremblay, père de l'an passé, tira le billet chanceux qui donna un remplaçant pour '77: François Dumais. Quelques minutes auparavant, Anne Isabel, mère de l'année '76, avait tiré le nom de Marie-Ange Dextraze comme mère de l'année '77.

Après les félicitations d'usage, on tira au sort de magnifiques prix aux invités. Le nouvel élu comme Père de l'année '77 se vit attribuer un merveilleux centre de table offert par Rolande Fleuriste.

La soirée se poursuivit au rythme des accordéons et des violons... On exécuta plusieurs danses et un succulent goûter termina la soirée.

Le dimanche suivant à 16 heures, sur l'invitation du centre d'alimentation Steinberg, la plus grande partie du groupe se retrouva avec les Amis des Clubs environnants à la Polyvalente Paul-Hubert. Le tout commença par une belle messe présidée par l'abbé Noël Hallé. Tous on a vécu là des minutes de foi intenses et réconfortantes. C'est un renouvellement qui nous tient à coeur.

Un repas suivit la messe. C'était un somptueux repas offert par Steinberg. Ensuite la troupe des Rigodons nous présenta des danses folkloriques très bien réussies. Ce fut merveilleux.

Enfin, ce fut au tour des membres de l'Age d'Or de tous les clubs présents de continuer la danse grâce à la bonne volonté de quelques musiciens comme Thérèse Rioux, et dame Ligouri Lauzier.

Il va sans dire que chacun rentra chez lui enchanté d'une si belle rencontre. C'est ainsi que va la vie à 60 ans et plus.

Mme Doria Dumais

### Excavation Nivelage

Pour un bon service,  
Consultez  
**Roland Ruest**  
Rimouski-Est  
7, 9e Avenue  
Tél.: 724-2241

Tél.: 735-2076 Raynald Brisson, prop.

**G.S. Fer Ornemental Enr.**  
ESCALIERS, BALCONS, COLONNES  
Estimation gratuite  
15 rue Brisson  
Ste-Blandine, Cté Rimouski

### FAITES RELUIRE

FAUTEUIL - TAPIS - DECAPAGE DE PLAN-  
CHER - INTERIEUR D'AUTO  
**GERVAIS GENDREAU**  
Tél.: 724-9464 à l'heure des repas

## Rappels de véhicules automobiles

Transports Canada a annoncé aujourd'hui que 10,868 véhicules automobiles avaient été rappelés au cours du premier trimestre de 1977, pour des motifs de sécurité.

Les chiffres relatifs à ce trimestre ont été obtenus grâce à 32 campagnes de rappels de véhicules effectuées par 20 sociétés. Ces campagnes ont visé 5,182 véhicules, dont des voitures de tourisme, les camions et des autobus, 2,102 motocyclettes et 267 remorques.

Pendant le même trimestre,

la société Firestone Canada Ltd a annoncé le rappel des pneus radiaux 500 ccinturés d'acier (HR78-14) et HR-78-15) fabriqués aux Etats-Unis et vendus comme pneus de rechange ou comme pneus de série pour les modèles de 1974 de General Motors, Ford et Chrysler. Certains de ces pneus ont été trouvés défectueux au banc d'essai, lorsque la vitesse était élevée. Il a été établi qu'une déformation de la bande de roulement était susceptible de causer des vibrations appréciables.

La société Firestone a aussi annoncé le rappel des

pneus radiaux à flanc blanc GR78-15 TPC ceinturés d'acier qui avaient été installés sur 2,407 véhicules de 1974 et de 1975 de General Motors. Certains de ces pneus risquaient de présenter des boursofflures sur la partie inférieure du flanc, en raison d'une mauvaise vulcanisation et, éventuellement, de perdre une certaine quantité d'air.

2,663 motocyclettes Harley-Davidson FL et FX (de 1974 à 1976) dont le frein arrière était susceptible de s'échauffer à cause du frottement des garnitures sur le disque de frein.

On peut obtenir de plus amples renseignements sur ces rappels ou sur tout autre rappel en communiquant avec la Direction de la sécurité automobile et routière de Transports Canada, immeuble Transports Canada, Place de Ville, Ottawa (Ontario) K1A 0N5.

## LIONEL MARQUIS

CHIRURGIEN DENTISTE

HEURES D'OUVERTURE  
Du lundi au vendredi de 8h.30 à 17h.

101 RUE LAVOIE — RIMOUSKI  
Tél.: 722-7466 et 22-7467

VENTE DE FAILLITE — VENTE DE FAILLITE — VENTE DE

# VENTE DE FAILLITE



Du 6 au 9 juillet

AU

## PALAIS DES QUILLES

RIMOUSKI-EST

# BOUTIQUE de VETEMENTS

SUITE A LA RECENTE FAILLITE D'UNE BOUTIQUE DE VETEMENTS DE QUALITE POUR DAMES, HOMMES ET JEUNES, TOUT L'INVENTAIRE DOIT ETRE LIQUIDE. PREMIER ARRIVE, PREMIER SERVI.

**VETEMENTS RECENTS DE MARQUES : SPORTWEAR, CACHAREL, CABLE CAR, GWG, LOIS, QUEBEC, HUIT, SPEEDO, ARIELLE, ROTHCHILD, ETC...**

# RABAIS

## 33%-40%-50%-66%-75%

<p><b>Pour dames</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Blouses, gilets, T-Shirts</li> <li>● Foulards, gants de cuir</li> <li>● Capes, imperméables</li> <li>● Manteaux</li> <li>● Salopettes, débardeurs</li> <li>● Robes, jupes</li> <li>● Bikinis</li> <li>● Sous-vêtements</li> <li>● Etc...</li> </ul>	<p><b>Pour hommes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Pantalons de sortie</li> <li>● Jeans</li> <li>● Jacquets Jeans</li> <li>● Vestes en denim</li> <li>● Manteaux</li> <li>● Gilets</li> <li>● Costumes de bain</li> <li>● Etc...</li> </ul>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

VENTE DE FAILLITE — VENTE DE FAILLITE — VENTE DE FAILLITE — VENTE DE

# Le Baron, TOYOTA INC.



## VOUS FAIT DES MEILLEURS PRIX!



**Plymouth  
Satellite 1973**  
Bonne condition  
No: 61,111  
\$2,000.  
**Spécial  
\$1,750.**

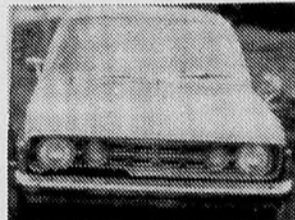
**Volvo  
1975 2 DL**  
Bas millage  
Eccellente  
condition  
No: 61,012  
\$5,500.  
**Spécial  
\$5,300.**



**Toyota 1972 Corolla 1600**  
2 portes  
Remis à  
l'état neuf  
No: 60,851  
\$2,000.  
**spécial  
\$1,800.**



**Cricket 1973**  
No: 60,791  
**spécial  
\$1,200.**



**Chevy Van  
1973 Campeur**  
Mot. 350 p.c.  
No: 61,401  
\$7,000.  
**Spécial  
\$6,500.**

**Camaro 350, 2 barils**  
Très bonne  
condition  
Transmission  
automatique  
No: 61,672  
\$1,800.  
**spécial  
\$1,600.**



**Corolla Liftback 1976**  
SR-5  
No: 62,071  
**\$4,200.**  
A voir  
et  
à essayer



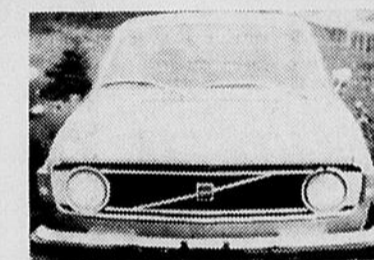
**Oldsmobile  
442, 1973**  
Moteur remis  
à neuf  
No: 60,362  
\$3,500.  
**Spécial  
\$3,200.**



**Hornet 1971**  
Bonne  
condition  
No: 60,203  
\$1,200.  
**spécial  
\$1,000.**



**Toyota Corona Mark II 1976**  
Station Wagon, garantie du fabricant  
moteur 6 cyl. no: 61,681 \$6,000. **\$5,800.**  
**Dodge Dart 1973, moteur 318**  
Automatique, parfaite condition, bas  
millage **\$2,000.** SPECIAL  
**Corolla 1973, 4 portes**  
Peinture neuve, no: 60,611 **\$1,700.**  
**Célica ST 1973**  
Peinture neuve, no 61,093 **\$2,100.**



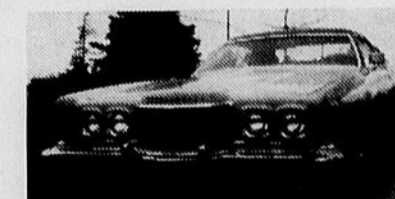
**Volvo  
1973, 144 DL**  
Automatique  
No: 60,913  
\$3,750.  
**Spécial  
\$3,400.**

**Plymouth Cricket 1974**  
Bonne  
condition  
Bas millage  
No: 61,381  
\$2,000.  
**spécial  
\$1,800.**

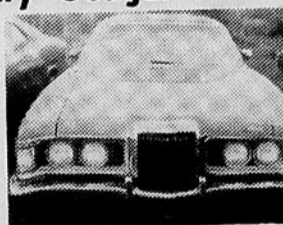


**Ford Torino 1972**  
Très propre, no: 61,182 **\$1,400.**  
**Datsun 510, 1970**  
Bonne petite voiture, no 61,742 **\$ 800.**  
**Road Runner 1968**  
Minoune haute performance, no: 60,942 **\$ 850.**  
**Dart 1968 excellente mécanique**  
No: 60,751 **\$ 500.**  
**Plymouth Duster 1972, mot. 340**  
No: 60,743 \$1,200. **\$1,000.** SPECIAL

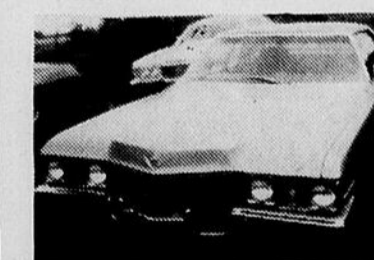
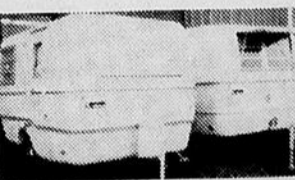
**Thunderbird  
Landeau 1973**  
Très bonne  
condition  
Bas millage  
No: 61,082  
\$3,750.  
**Spécial  
\$3,450.**



**Mercury Cougar XR7**  
Bonne  
condition  
No: 60,572  
\$2,900.  
**spécial  
\$2,600.**



**Venez choisir la vôtre**  
Prix à partir  
de  
**\$3,350**  
13 pieds  
à  
**\$4,850.**  
15 pieds



**Cadillac  
Calais 1972**  
Bonne condition  
Hardtop  
2 portes  
No: 60,142  
\$3,500.  
**Spécial  
\$3,250.**


**TRES BEAU CHOIX DE VOITURES NEUVES  
EN INVENTAIRE. VENEZ TOT!**



# Le Baron TOYOTA INC.

375 BOUL. STE-ANNE POINTE-AU-PERE  
**724-5755**

# hebdo sport



avec Noël Bouchard

— Les journées à retenir pour la remise de cadeaux des Expos de Montréal dans la Ligue Nationale de Baseball. Le mercredi 13 juillet, soirée de la casquette; le 18 septembre, journée de la turque et le 24 septembre prochain, le journée de reconnaissance envers les amateurs. En parlant des Expos, disons qu'ils sont revenus au naturel dernièrement en perdant des matches vers la huitième manche. Cette équipe ne changera jamais. Une chance sur cinq pour une victoire. . .

— Les 9 et 10 juillet prochains à Bic, se tiendra le tournoi "Bic Invitation" mixte. Plusieurs personnalités de marque sont attendues par les organisateurs. Cette compétition est mixte et s'adresse à tous les golfeurs et golfeuses de la Province de Québec. Le 15 juillet à Matane un 18<sup>e</sup> tournoi Zénith Labatt Féminin et le lendemain pour les hommes (samedi et dimanche) et un 36 trous. Le 16 du même mois à Bic à compter de midi (12 heures), tournoi éliminatoire régionale Labatt. Je souhaite bonne chance à tous les participants et participantes. . .

— A la Cité de Rimouski, le Service des Loisirs offre aux jeunes et aux moins jeunes, plusieurs sports. Entr'autres on note: le baseball junior, mineur et la balle-molle mineure. Le responsable du baseball est Rodrigue St-Pierre. L'âge des joueurs juniors va jusqu'à 22

ans tandis que pour le mineur l'âge varie entre 6 et 17 ans. Tous les matches des juniors se disputent au Complexe Sportif tandis que le baseball mineur se joue dans les différents quartiers de la Cité. . .

— En ce qui a trait à la balle-molle mineur, la durée du calendrier est du 6 juin au 25 août soit dix semaines. Les catégories représentées sont Pee-Wee et bantam féminins et junior mixte (garçons et filles). L'âge varie de 14 à 20 ans. Le coût est de huit dollars par joueur pour les résidents de Rimouski et de douze dollars pour les autres. Les parties sont disputées du lundi au vendredi inclusivement selon le calendrier régulier. . .

— Au soccer, le responsable est Denis Therriault. Les classes inscrites sont: moustiques, pee-wee, bantam et midget. L'âge se situe entre 8 et 16 ans. Les endroits réservés à cette discipline sont le terrain du Boulevard Arthur-Buies, Nazareth, Ste-Agnès Nord et le Complexe Sportif lorsqu'il sera prêt. Le calendrier s'échelonne du 13 juin au 19 août. . .

— Le premier tournoi de golf de la Ligue Junior de Hockey Régionale du Bas St-Laurent a du être décommandé par le promoteur Gérald Deschênes de Mont-Joli. Ce tournoi devait se tenir au Boule Rock de Métis. Il a été annulé en raison du manque d'intérêt des équipes membres. Seuls les Albatros de Rivière-du-Loup et la nouvelle formation de Rimouski avaient répondu à l'appel de l'organisateur. . .

— Les épreuves sportives des policiers, soit la finale provinciale, auront lieu les 9 et 10 juillet à Trois-Rivières. L'athlétisme à la piste de l'Université du Québec de l'endroit le 10, la balle lente les 9 et 10 à Nicolet et le tir à la même date au Cap-de-la-Madeleine. Plusieurs policiers de la Sûreté du Québec de la région immédiate de Rimouski y participeront et nous leur souhaitons bonne chance. . .

— Enfin, après plusieurs demandes j'ai réussi à avoir le calendrier régulier (1977) de la Ligue Ti-Gus Labatt

de Rimouski. C'est Jean-Claude Léclerc qui me l'a remis la semaine dernière. On sait que cette ligue a inauguré sa saison le 30 mai 1977 et que le calendrier se faisait attendre. Aujourd'hui, mercredi le 6, J.B. St-Pierre affronte Dixie Lee et dans le second match, Bérubé Matériaux sera l'hôte des Immeubles J.A. Jeudi le 7, les Immeubles se mesureront au J.B. St-Pierre et Ti-Québec recevra la visite de Bérubé Matériaux. . .

— Vendredi le 8, Construction Canuel disputera la victoire au Dixie Lee et la Caisse Pop de Ste-Odile croquera le fer avec Epicerie Proulx. Lundi le 11 juillet, Dixie Lee affrontera l'épicerie Proulx et dans l'autre rencontre J.B. St-Pierre se mesurera à la formation Construction Canuel. Toutes les parties sont disputées au terrain de Ste-Odile. La première joute commence à 20 h et la seconde à 21.30 heures. C'est un rendez-vous à tous les mordus de ce sport de fastball. . .

— Le baseball mineur de Matane a accueilli dernièrement des formations de la Cité de Rimouski. Dans la catégorie Pee-Wee Elite, les nôtres l'ont emporté 18 à 4. Chez les bantams, Matane a baissé pavillon au pointage de 10 à 3 tandis qu'au Midget Elite, Rimouski a gagné 9 à 3. Trois parties, trois victoires pour nos représentants. Sincères félicitations. . .

— Le 26 juin a eu lieu la ballade du patrimoine organisée par le bureau régional du ministère des Affaires culturelles en collaboration avec le Club Auto Sport de Rimouski. Jean et Nicole Rodrigue ont terminé en première place suivis de Réjean et Denis Godbout et de Bertrand et Léonide Voyer. Cette compétition toutes catégories faisait partie des manifestations organisées dans le cadre de la semaine du patrimoine.

— Malgré un faible taux de participation, cette ballade convenue par Elphège Bérubé du Club Auto Sport et Alain Dumas du Ministère des Affaires culturelles a connu un succès qui incite les organisateurs à répéter l'expérience.

## A l'affiche cette semaine

La Ligue de Fastball Labatt de Rimouski présentera quatre autres programmes cette semaine. Aujourd'hui le 6 juillet, le Service Dubé affrontera le Zodiac et par la suite, les Annonceurs croiseront le fer avec la Caisse Populaire. Dimanche le 10, la Légion de Mont-Joli sera l'hôte du Zodiac et le Service Dubé disputera la victoire aux Braves. Ces deux programmes seront disputés au stade de l'O.T.J. de Saint-Robert. Le premier est prévu pour 20 heures et le second vers 21 heures 30. Au Complexe Sportif lundi, à 19 heures 30, le Chalifour essaiera d'enlever la victoire aux Annonceurs tandis qu'à 21 heures, le Gourmet af-

frontera la Caisse Populaire. Mardi le 12 juillet, au stade de St-Robert, le Gourmet et les Braves s'affronteront dans le premier match tandis qu'à 21 heures 30, le Zodiac disputera la victoire aux annonceurs. Pendant ce temps à Mont-Joli au terrain municipal, la Légion se mesurera aux équipiers de la Caisse Pop de Rimouski. Cette rencontre débutera à 21 heures.

Les 16 et 17 juillet prochains au terrain de l'O.T.J. de St-Robert aura lieu le tournoi annuel des "50 heures Labatt". Plusieurs trophées seront remis aux gagnants ainsi qu'une bourse de 1500 dollars. J'y reviendrai dans la prochaine chronique.

nique.

### CARDINAUX vs TIGRES

Dans la Ligue Régionale Junior de Baseball du Bas St-Laurent, ce soir, les Cardinaux seront les visiteurs au Complexe Sportif contre les Tigres de Bic. Cette rencontre débutera à 20 heures. Jeudi le 7 juillet, les Cardinaux seront les hôtes des Braves. En parlant des Braves disons que Richard Lord a refusé le poste d'instructeur. Cette tâche sera accomplie avec la collaboration de Denis Therriault, Jacques Tremblay, Maurice Lévesque et Marjolain Lauzier. Dimanche le 10, les Braves se mesureront aux Tigres de Bic à compter de 14 heures tandis qu'en soirée toujours

au complexe sportif, les Cardinaux disputeront la victoire aux Expos de Trois-Pistoles. Mardi le 12, le calendrier régulier fait voir le match opposant les Tigres de Bic aux Expos à Trois-Pistoles.

Le lanceur Gilles Chénard des Tigres du Bic à son premier match au monticule a donné quatre buts sur balle consécutifs après deux retraits et a du céder sa place à Jean-Louis Lavoie dès la manche initiale et les Braves dirigés par Jacques Tremblay ont remporté une éclatante victoire de 1é à 1. Mario Landry a été crédité du gain et Gilles Chénard a été le lanceur perdant.

N.B.

## AUTO-DEFENSE (Jiu-Jitsu)



Maître Charles Bédard.

C'est la semaine dernière que s'est terminée la deuxième session des cours d'auto-défense qui se donnaient à l'École Paul Hubert sous l'égide du Service de l'Éducation des Adultes de la com.Scol.Rég. du Bas St-Laurent.

Une vingtaine de candidats ont réussi leur examen pour le grade de Ceinture Jaune tandis que Pierre Lamontagne et Gilles Carron réussissaient leur Ceinture Orange. Pour ce qui est de Jean François Dubé et Jean Guy Simard, ils passaient avec brio leur examen pour

l'obtention de la ceinture verte.

L'examinateur en chef était nul autre que Maître Charles Bédard, Se dan en Oikuru Ryu Jui Jitsu.

C'est aussi à cette occasion que Richard Villeneuve et Omer Marquis ont été confirmés dans le Grade de Ceinture Noire en Jui-Jitsu par Maître Charles Bédard.

Tous ont connu une excellente saison en Auto-Défense et la plupart se promettent de continuer lors de la session d'automne prochain. Toute nos félicitations aux nouveaux gradés!

## Service des Loisirs

### Piscines

Piscine Paul-Hubert  
724-3265

### Du 20 juin au 27 août 77

Du lundi au vendredi de 13.30 à 16.00: bain libre pour tous. De 19.30 à 21.00: bain libre pour adultes.

### Cours de natation

De 9.30 à 1.30 pour junior et intermédiaire le lundi. De 9.30 à 1.30 le mercredi pour sénior et survie. De 9.30 à 1.30 le vendredi pour Sauvetage I, II, III.

### Piscine St-Germain 724-3266

Du lundi au vendredi de 13.30 à 16.00: bain libre pour tous. De 16.30 à 19.00: bain libre pour adultes et de 19.00 à 21.00: bain libre

pour tous. Les samedi et dimanche, de 13.30 à 16.00: bain libre pour tous. De 16.00 à 18.00: bain familial. De 18.00 à 22.00: bain libre pour tous.

### Cours de natation:

Le lundi de 9.30 à 11.30 pour pré-juvénile et juvénile. Le mercredi, de 9.30 à 11.30 pour junior et intermédiaire. Le vendredi, de 9.30 à 11.30 pour sénior, survie, sauvetage I, II, III.

### Piscine Nazareth

Du 27 juin au 6 août 1977  
De 10.00 à 11.30, bain libre pour tous et de 13.00 à 16.30 bain libre pour tous.

### Piscine St-Robert 724-7626

Du 20 juin au 13 août 1977  
Du lundi au dimanche, de

13.30 à 19.00, bain libre pour tous.

### Cours de natation

Les lundi, mercredi et vendredi de 9.30 à 11.30 pour les pré-juvéniles et juvéniles.

### Tarif

Journalier: étudiant \$0.50 et adulte: \$0.75. Cartes de saison pour étudiant: \$5.00. Etudiant-bain libre adulte: \$8.00. Adulte: \$10.00.

Date de vente de cartes et inscriptions aux cours: du 20 au 24 juin 1977 dans chaque piscine. Après cette date, à la piscine St-Germain. De 9.30 à 11.30, dans les deux cas.

### Sports aquatiques

#### Natation

Resp.: Club "Les Dauphins" à 724-3265 pour les 11 ans



Jean-François Dubé et Jean-Guy Simard.

## Les nouvelles structures

La nouvelle fédération respectera les structures et modes d'élections des zones et régions, comme elles existent présentement, mais avec la différence qu'elle regroupera en un seul organisme les bénévoles qui oeuvrent dans le mineur et majeur.

C'est au niveau provincial que les changements devraient le plus se faire sentir, car basée sur l'expérience vécue ces derniers mois depuis leur prise en charge de la FGHQ, de même que les difficultés administratives rencontrées par les organismes responsables du hockey par le passé, le bureau de direction se doit de recommander fortement une importante correction.

Compte tenu du rapport du comité d'étude sur les dimensions d'une fédération sportive intitulé "La fédération de demain" que nous avons analysé et que nous endossons en grande partie et qui est appuyée par le sous-ministre adjoint du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, Monsieur Yves Bélanger.

Compte tenu des difficultés que rencontreraient les futurs responsables de la fédération à administrer efficacement selon la constitution actuelle.

Le Bureau de Direction actuel recommande:

A) Qu'une distinction soit faite entre la régie du hockey et la gestion administrative proprement dite, à savoir, que les quinze présidents régionaux forment la commission d'orientation (la commission des présidents). Cette commission se réunirait aussi souvent que nécessaire et serait responsable de donner le pouls des régions auprès de l'exécutif sur les intentions et les informations de la fédération, de même qu'elle assurerait la coordination des services dans les zones et les régions.

B) Qu'un bureau de direction de cinq personnes soit formé de la façon suivante: président, vice-président, secrétaire, trésorier, directeur. Ces personnes devront être nommées par l'assemblée générale en fonction de leurs compétences administratives et pourront, le cas échéant, provenir de l'extérieur des associations respectives.

Au domaine des permanents et des services, la dualité hockey mineur-majeur disparaît complètement pour faire place à une répartition des tâches généralisées à tous les niveaux en fonction des services demandés par les membres.

Le Directeur-Exécutif, M. Arthur Lessard s'occupe de l'ensemble de la gestion administrative, du personnel et de la direction générale de la

FGHQ.

Un Directeur-Administratif, M. Michel St-Laurent voit particulièrement à la bonne administration des budgets et de la finance en général.

D'autre part, avec l'aide de deux commissions permanentes, l'une de la régie et l'autre de la technique, deux coordonnateurs des programmes et services sont spécifiquement responsables de ces secteurs, M. Michel Bisailon, Régie et Services et M. Claude Chapleau est responsable des contenus techniques. Il est assisté par M. André Lalonde.

### Les mandats de la nouvelle fédération

La Fédération Québécoise de Hockey sur Glace est le seul organisme reconnu et mandaté par le Gouvernement du Québec et l'Association Canadienne du Hockey Amateur pour planifier et coordonner le développement du hockey au Québec.

### Les mandats

Elle a comme mandats de:

- Régir le hockey par la publication, la diffusion et l'interprétation des règlements; l'accréditation des arbitres; l'organisation et la sanction des championnats; la coordination des compétitions et l'enregistrement de ses membres.
- Assumer la gestion des programmes par la préparation des demandes d'aide financière; la recherche d'auto-financement; l'administration des budgets et la gestion du personnel et des programmes.
- Assurer le développement et l'encadrement des membres par les programmes de formation et de perfectionnement des joueurs, instructeurs, entraîneurs, arbitres et administrateurs.
- Faire la promotion du hockey en diffusant ses plans de développement et ses programmes.
- Faire la consultation et la concertation nécessaires auprès des instances supérieures, des organismes affinitaires et des membres.

### Les services

Les services offerts par la Fédération sont aussi variés que:

- Publier et diffuser les règles de jeu
- Offrir les programmes de développement
- Assurer les services de secrétariat, enregistrement, information et communication.
- Organiser les championnats provinciaux
- Fournir tout le matériel et la papeterie nécessaires.
- Accréditer les entraîneurs, instructeurs, joueurs et arbitres.

### LIGUE PROVINCIALE DE CROSSE JUVENILE DU QUEBEC

Sections Est	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Rimouski (X)	12	12	0	0	224	91	24
Beauport	10	7	3	0	149	86	14
Lorretteville	12	2	6	0	132	164	12
Beaupré	9	2	7	0	63	104	4
Charlesbourg	11		11	0	56	182	0

[X] Champion de la saison régulière

## Athlétisme

Les 25 et 26 juin, se tenait à Lachute le championnat scolaire provincial. 1,600 athlètes y participaient. 14 régions étaient représentées. L'Est du Québec se classa 7e sur 14 avec 527 points. 2 records provinciaux scolaires furent battus, dont un par Sonia Pelletier de Pôhénégamook en hauteur avec un bond de 1,68m, catégorie juvénile; le second par Jean-Pierre Meunier de Matane au triple saut avec 13,99m, catégorie juvénile.

### Médailles obtenues: or

Marie-Lise Cloutier de Cabano au 100 mètres, juvénile; Johanne Labbé de Rimouski au 800 mètres Juvé-

nile; Francis Dubé, de Ville-Dégelis, 1500 marche, benjamin; Jean-Guy Chouinard, Michel Poulin, J.-Pierre Meunier de Matane et Jacques Rioux de St-Fabien au 4x100, relais, juvénile.

### Médailles d'argent

Denise Landry de Matane, au 400 mètres cadette; Lynne Proulx de Rimouski au 80 mètres haies, cadette; Lynne Bouchard de Mont-Joli, poids, cadette; Christian Demers, Ste-Anne-des-Monts au disque, benjamin; André Roy de St-Fabien au disque juvénile; Serge Pelletier de Ste-Anne-des-Monts au 3,000 mètres, juvénile; François Deschênes de Ville-Dégelis,

javelot juvénile; Claudie Lamontagne, Johanne Labbé de Rimouski, Louise Michaud de St-Fabien, Marie-Lise Cloutier de Cabano, juvéniles, 4x400 mètres.

### Médailles de bronze


Johanne Fortin de Matane au 1000 mètres, benjamin; Martin Lepage de Rivière-du-Loup en hauteur, cadette; Sylvain St-Pierre, Carleton, au disque, cadet; Bernard Paré, Ville Dégelis, javelot cadet; Jacques Rioux, St-Fabien, 400 haies, juvénile; Marie-Lise Cloutier, Cabano, 200 mètres, juvénile; Donatien Michaud de Ville Dégelis au triple saut, juvénile.

## Nage synchronisée

Le Club de nage synchronisée de Rimouski continue ses activités cet été. Il y aura inscription pour les nouvelles le 5 juillet 1977 [mardi] au Paul-Hubert. Les cours pour débutantes se donneront les mardis et jeudis de 17.30 à 18.30h. Le coût des cours est de \$5.00 par mois payables à l'inscription. Les anciennes recommenceront leurs cours dès le 4 juillet à 17.30h.

Jocelyne Labonté  
723-5992

EN SPECIAL



LTD 1975  
2 portes H.T.  
Air climatisé  
**\$3,450.00**

CETTE SEMAINE

LTD 1976  
4 portes  
**\$4,150.00**


Pinto 1972  
familiale  
**\$1,550.00**

Plymouth 74  
Familiale - Satellite  
Peinture neuve  
**\$2,425.00**

Elite 1975  
Moteur 351 po. cu.  
30,000 milles  
**\$4,225.00**

Torino 1976  
2 portes - H.T.  
Mot. 351 po. cu.  
**\$3,750.00**

Toutes ces voitures ont été vérifiées et sont en bonne condition.




Chez votre concessionnaire

Consultez nos représentants:

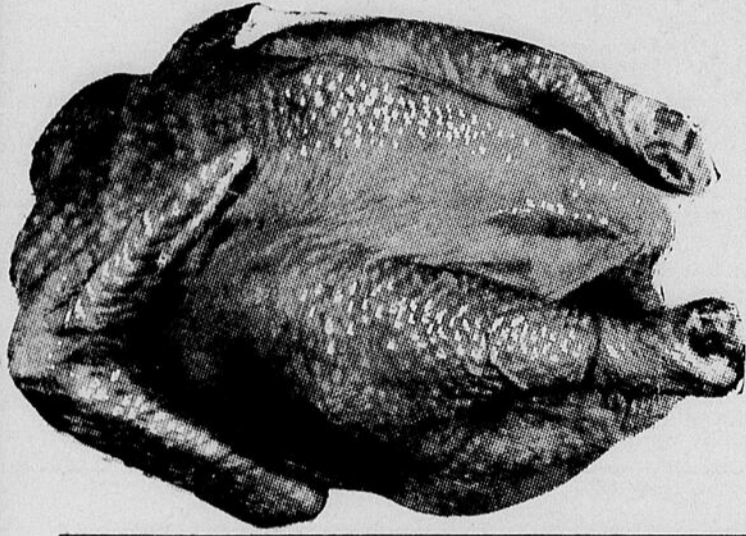
Gaby Arbour  
Wildor Doucet  
Réjean Isabel  
Lionel Parent

FORD

DIONNE AUTO INC.  
RIMOUSKI  
723-2223



# POULET FRAIS



Grade "A"  
3 à 4 livres

LA  
LIVRE

# .69

## BOEUF HACHE FRAIS DU JOUR

EN 5 LIVRES

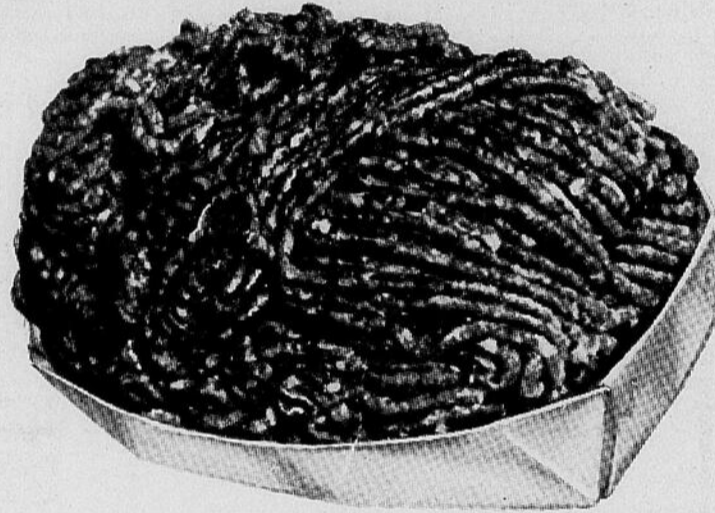
A LA LIVRE

# .69

LA LIVRE

# .79

LA LIVRE



### FOIE DE BOEUF frais

En morceaux

Tranché

La  
livre

# .59

La  
livre

# .79

### LARD salé entrelardé

Pour bouillir

La livre

# 1.39

### Smoked meat "Coorsh"

Cello 2 onces

4 pour

# 1.29

PRODUIT CONGELE

### Patates Superfrites

"McCAIN"

Régulières

Paquet 2 livres

# .79

**FARINE**  
TOUT USAGE  
"Robin Hood"  
Sac de 7 livres

# 1.39

**JUS**  
d'orange  
**SUCRE**  
"Del Monte"  
Boîte de 48 oz

# .63

**HUILE**  
d'arachides  
"Planters"  
Bouteille de  
16 onces

# 1.05

**CATSUP**  
aux tomates  
"Aylmer"  
Bout. 32 onces

# 1.09

**PAIN**  
DE VIANDE  
ROY-ALL  
"Burn"  
Savour rég.  
Boîte 12 onces

# .73

**Biscuits "Viau"**  
6 saveurs  
Cello 11 et 12 oz **.59**

**Riz Minute Rice**  
Boîte 24 onces **1.25**

**Bâtons à congeler**  
"Freeze Pop"  
Saveurs assorties  
Paquet de 36's **.85**

**Mini-pudding**  
"Del Monte"  
Choix 7 saveurs  
Pqt 4 x 5 onces **.85**

**Brevages "Allens"**  
Choix 4 saveurs  
Boîte de 48 onces **.55**

**Sauce**  
"Kraft" ré  
Bouteille 16

**Mél. po**  
Inst. "Koo  
sucrés - as  
saveurs as  
Pqt 4 oz

**Biscuits**  
Sandwich  
Cello 16

**Jambo**  
la  
"Burn"  
Boîte de

**Papier**  
"Stuart H  
Rouleau 12

**ÉPICERIE**  
**ROBERGE**  
INC.

315 CATHÉDRALE  
RIMOUSKI

Tél. 723-7891



**SUPER MARCHÉ**

**CHEZ PAUL**

ST-DONAT

Tél. 739-4656

**PRIX EN**  
**LES 7-8-9**

**PRIX SO**  
**DE PRO**  
**DES QUANTIT**

**Grad**

Plus de 100 produits  
Faites en France

**Ananas tranchés**

Boîte de  
19 onces **.53**

**Champignons**

Tiges et  
morceaux  
Bte 10 oz **.65**

ÉPICERIE  
**ROBERGE**  
INC.

315 CATHÉDRALE  
RIMOUSKI  
Tél. 723-7891

ÉPICERIE  
**MICHAUD**  
INC.

196 LAVOIE  
RIMOUSKI  
Tél. 723-7824



**SUPER MARCHÉ**  
**CHEZ PAUL**  
ST-DONAT  
Tél. 739-4656

**CANDIDE**  
**BRILLANT**  
BIC  
Tél. 736-4331

**PRIX EN VIGUEUR**  
**LES 7-8-9 JUILLET 1977**

PRIX SOUS RESERVE  
DE PROTECTION  
DES QUANTITES DISPONIBLES

**Grad** **Chez nous,**  
**pour vous**

Plus de 100 produits dans tous les rayons de l'épicerie.  
Faites en l'essai, vous en serez satisfait.

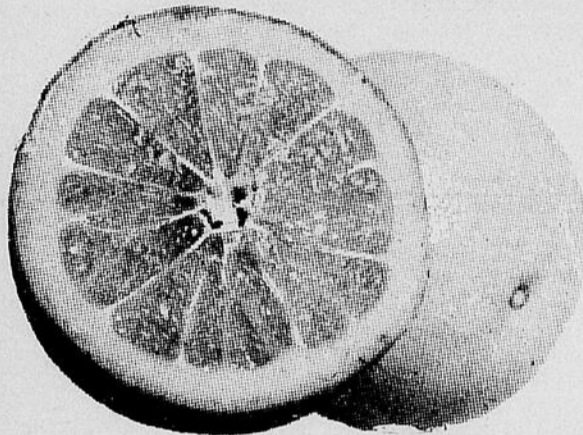
**Ananas tranchés**  
Boîte de 19 onces **.53**

**Soupe poulet et nouilles**  
Sachet 2 1/2 oz  
**3 pour .39**

**Champignons**  
Tiges et morceaux Bte 10 oz **.65**

**Nettoyeur à vitres**  
Aérosol Can. 20 oz **.63**

# ORANGES A JUS



**"SUNKIST"**

VALENCIA

Cat. U.S.A.

no 1

Gr. 138

La douzaine

# .65

**CHAMPIGNONS FRAIS**

"SLACK"

# .73

Cat. Canada no 1  
Boîte de 8 onces

**Pamplemousses blancs**

Cat. U.S.A. no 1

Grosneur 48's **4 pr .49**

**Blé d'Inde sur épis**

"U.S.A."

Cat. Canada no 1 **4 pr .59**

**FARINE TOUT USAGE**

"ROBIN HOOD"



# 3.29

Sac de 20 livres

**Détergent en poudre**

"BOLD"



Boîte 5 livres

**MARGARINE colorée**

"BLUE BONNET"

1 LIVRE GRATIS

BOITE DE 6 LIVRES

# 2.79

**JUS DE TOMATES**

"BRIGHT"

Qualité de fantaisie  
Boîte de 19 onces

# 3 pour .79

# 2.29

**PAPIER DE TOILETTE**

"Moderne de Facelle"

Blanc ou couleur



Paquet de 4 rlx

# 1.09

**Biscuits "Viau"**  
3 saveurs  
11 et 12 oz **.59**

**Riz Minute Rice**  
24 onces **1.25**

**Glaces à congeler**  
Icee Pop  
4 saveurs assorties  
Boîte de 36's **.85**

**Mini-pudding**  
Del Monte  
4 x 7 saveurs  
4 x 5 onces **.85**

**Brevages "Allens"**  
4 saveurs  
de 48 onces **.55**

**Sauce Barbecue**  
"Kraft" régulière  
Bouteille 16 onces **.65**

**Mél. pour breuvages**  
Inst. "Kool-Aid"  
sucrés - Choix  
saveurs assorties  
Pqt 4 oz **3 pour .85**

**Biscuits Oreo Christie**  
Sandwich choc.  
Cello 16 onces **1.05**

**Jambon cuit dans la fesse**  
"Burn"  
Boîte de 1 1/2 lb **3.29**

**Papier aluminium**  
"Stuart House"  
Rouleau 12"x25' **.55**

**Savon de toilette**  
"Dove"  
Paquet 3 barres **.99**

**Alcool à friction**  
"Marc-O"  
Bout. 16 onces **.49**

**Balais-brosses**  
Imperials mops  
K 60 - Chacune **1.89**

**Brosses à toilette**  
Imperials mops  
No 946 - Chacune **.69**

**Cirage à chaussures**  
Liquide "Nugget"  
Blanc, noir, brun,  
Bouteille 2 onces **.65**

**Détergent liquide**

"Dove"

Bouteille de 24 onces

# .69

**Essuie-tout**

"Royale de Facelle"

Couleurs assorties  
Paquet 2 rlx

# 1.05

**Nettoyeur en poudre**

Spic and Span

Boîte 68 onces

# 2.25

**Serviettes humides**

"Wet-Ones"

Boîte 70's

# 1.25

**Nourriture pour chiens**

"Tops"

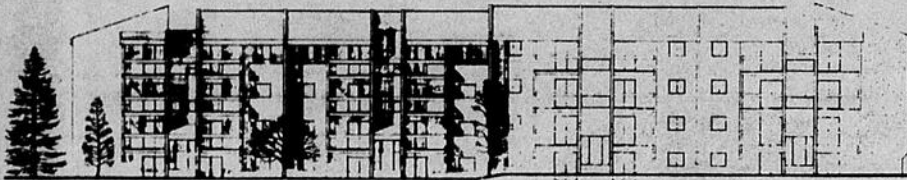
Foie - Poulet - Boeuf  
Boîte 25 onces

# .35

# LOGEMENTS A LOUER

## LE DOMAINE DU

# BOURGNEUF



### 32 LOGEMENTS TRÈS LUXUEUX SITUÉS RUE CORNEAU DANS STE-AGNES SUD

3 1/2 PIÈCES SEMI-MEUBLE	\$225.00
3 1/2 PIÈCES NON MEUBLE	\$225.00
4 1/2 PIÈCES NON MEUBLE	\$250.00
5 1/2 PIÈCES NON MEUBLE	\$275.00

CES PRIX INCLUENT : TAXES D'EAU ET VIDANGES  
L'ELECTRICITE ET CHAUFFAGE

**Disponibles immédiatement  
et pour le 1er août**

### AUTRES LOGEMENTS DISPONIBLES POUR LOCATION IMMEDIATE, AOUT, SEPTEMBRE

1 1/2 PIÈCES MEUBLE (TOUT INCLUS) (Sauf taxe de locataire)	\$160.00
2 1/2 PIÈCES MEUBLE (TOUT INCLUS)	\$182.00
3 1/2 PIÈCES MEUBLE (TOUT INCLUS)	\$185.00
3 1/2 PIÈCES SEMI-MEUBLE (TOUT INCL.)	\$192.00
3 1/2 PIÈCES MEUBLE (TOUT INCLUS)	\$216.00
(Sauf taxe de locataire)	

5 PIÈCES NON MEUBLE (TOUT INCLUS) \$232.00  
TOUT INCLUS : Electricité, chauffage, taxe d'eau, vidanges, locataire, etc.

DUPLEX 6 PIÈCES NON MEUBLE \$260.00  
(Inclus taxes d'eau et vidanges) \$270.00

CHAMBRES A LOUER \$18.00, \$20.00 et \$25.00  
situées rue St-Germain Est par semaine

Pour réservation consultez:



Société Générale d'Administration  
de Rimouski, (S.G.D.) inc.

106 St-Germain E., Suite 101, Tél. 723-4378

Le soir: 723-2462 ou 723-9837

## Bravo! Aux Mariniers du Bic

Le Corps de Clairons et Tambours, Les Mariniers du Bic s'est classé en première place aux deux compétitions auxquelles il participait, en fin de semaine dernière. Ces compétitions se tenaient à Chandler, samedi le 25 juin et à Matane, dimanche le 26 juin.

Les Mariniers avaient à compétitionner avec des Corps très bien cotés, dans la province, dont: Les Etoiles de Rimouski, les Patriotes de Port-Cartier, L'Avant-Garde de Matane, Les Cavaliers de Murdochville, L'Oasis de Chandler. Participaient également d'excellents corps de trompette, tels que: Les Jannoises de St-Jean-Port-Joli, les Châtelaines de Grand-Rivière, les Jouvencelles de

Rivière-au-Renard, Les Aventuriers de Charlesbourg et Les Colombiennes de Paspébiac.

En triomphant ainsi, lors de ces deux compétitions, les Mariniers du Bic sont vraiment les champions de l'Est du Québec. A Chandler ils remportaient la victoire avec un pointage de 60.5, les Etoiles de Rimouski cumulant 58.7 points. Lors de la compétition de Matane, leur victoire se précisait davantage avec un pointage de 55.6, les Etoiles de Rimouski n'obtenant que 45.6 points.

Rappelons que les Mariniers du Bic existent depuis 11 ans et qu'ils regroupent 66 jeunes, venant de St-Fabien, Rimouski et du Bic.

Leur victoire prend une dimension importante pour les Bicois: c'est que les Mariniers sont financés presque exclusivement par les gens du Bic et leurs costumes sont fabriqués localement. Ce groupement fonctionne le plus souvent dans des conditions matérielles assez réduites.

La victoire des Mariniers du Bic, c'est la victoire des 66 jeunes qui donnent tout leur potentiel; c'est aussi l'aboutissement du travail d'une petite équipe de gens qui donnent temps et argent. C'est enfin, la preuve que nous avons des gens compétents et dynamiques chez nous. Bravo aux Mariniers et à leurs supporters!

## Le Parti Crédit Social du Canada

Lors de l'élection fédérale du 18 juin 1962, le Parti Crédit Social du Canada avait fait élire 26 députés au Québec. Pour souligner cet anniversaire, la population du comté d'Abitibi a organisé une fête en l'honneur de M. Gérard Laprise, leur député depuis 15 ans. Au cours d'un caucus spécial des députés créditistes tenu à La Sarre le 18 juin 1977, on a profité de cette occasion pour marquer cet événement à l'endroit des autres députés, MM. C.A. Gauthier, député de Roberval, C.E. Dionne, député de Kamouraska et Gilbert Rondeau, député de Shefford.

De plus, le caucus des députés créditistes dûment mandaté par les membres de l'Exécutif National du parti, a entrepris d'établir d'une façon complète la politique constitutionnelle du Parti Crédit Social du Canada, étant convaincu que le parti Crédit Social du Canada est le seul parti national à apporter une solution moderne et efficace aux problèmes financiers qui confrontent les provinces et qui sont à la source même de nos problèmes constitutionnels.

La proposition constitutionnelle suggérée par le caucus du parti Crédit Social du Canada à l'exécutif du parti, garantira l'harmonie au Canada plutôt que la division maintenue par le statu quo de M. Trudeau qui a provoqué le séparatisme de M. Lévesque et le mécontentement des autres provinces. De plus, les députés créditistes reprochent au gouvernement fédéral actuel de jouer un trop grand rôle centralisateur dans les affaires canadiennes par rapport aux provinces aux prises avec des difficultés financières créées par le gouvernement fédéral.

Le Crédit Social affirme l'importance d'une nouvelle constitution qui tienne compte des besoins financiers des provinces, de la décentralisation des pouvoirs

décisionnels et qui respecte l'entité de chaque province comme l'avait constamment répété M. Réal Caouette.

Commission Scolaire  
La Neigette

**Avis public**  
(28-06-77)

Avis public est par la présente donné, que la Commission scolaire La Neigette ne tiendra pas sa réunion régulière du comité exécutif prévue pour le 28 juillet 1977, pour cause de vacances estivales des employés.

Gilles Bujold,  
Secrétaire général.

**SERVICO** ENR.

Tél. : 724-4444

- Secrétariat
- Tenue de livre
- Traduction
- Photocopie
- Réponse téléphonique
- Service d'hôtesse

## A vendre : 2 terrains boisés

Un de 80' x 100' et un de 90' x 150'

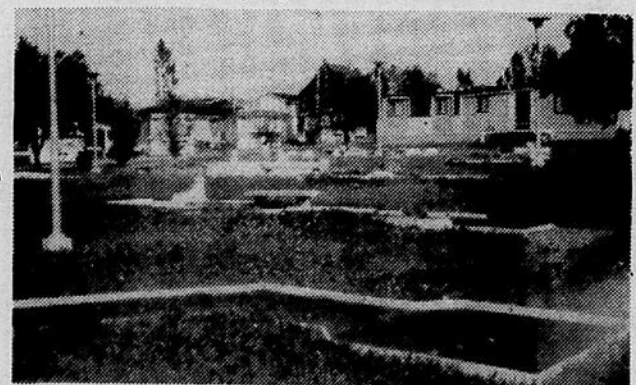
Très bien situés, accès à la plage Rivière-Hâtée, Bic

Aussi équipement complet

**de golf  
miniature**

situé à Sacré-Coeur, 765 Boul. St-Germain O., Rimouski.

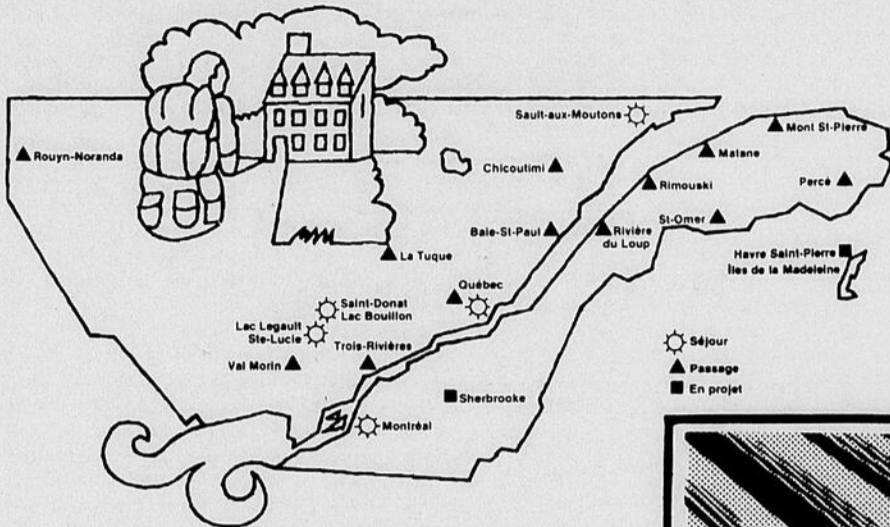
Prix très intéressant.



POUR INFORMATION : 723-8872 ou 723-9540

# Vacances au Québec

Pour des vacances au Québec, les auberges de jeunesse, ce peut être une halte, de passage ou de séjour.



Pour obtenir les noms, adresses et numéros de téléphone des auberges du Québec — il est toujours préférable d'écrire ou de téléphoner d'avance — vous vous adressez au:

Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports  
Service du développement régional et du plein air  
Édifice "G"  
1035, rue de Lachevrotière  
Québec G1A 1J4

## A propos de notre parade

Il m'est impossible de trouver les mots pour remercier comme il convient les collaboratrices et collaborateurs de cette belle démonstration.

En plus, je sais que des remerciements ne sont pas une compensation suffisante aux efforts que vous avez fournis.

Toutefois, comme moi, vous avez du ressentir une certaine fierté devant l'enthousiasme de l'assistance.

Le plus accablant de ma tâche fut d'être obligé d'avoir recours à la même petite poignée de paroissiens qui avaient déjà fait plus que leur part l'an dernier; et pourtant, après nos fêtes centenaires, notre population souhaitait un lendemain!!!

Vous avez accepté ce surcroît de travail parce que vous avez compris que pour fraterniser il fallait avoir plus que de bonnes intentions. Il fallait s'impliquer davantage, se décider à agir, donner de son temps et même de son argent.

Comme responsable de cette parade, je vous remets les félicitations reçues, félicitations qui vous reviennent de droit et que vous avez doublement méritées. J'espère que vos efforts ne seront pas vains, que votre exemple servira de stimulant et que l'an prochain, certaines difficultés rencontrées cette année seront éliminées.

Merci!

Raymond Marceau

### DECES DE MME ONESIME RIOUX

A Rimouski, le lundi 20 juin 1977 est décédée Madame Marie-Laure Beaupré, autrefois de St-Valérien et de Rimouski et demeurant au 36 rue Roy à Trois-Pistoles. Elle était âgée de 75 ans.

Epouse en premières nocces de feu Philippe Boucher et en secondes nocces de feu Onésime Rioux, elle laisse ses beaux-fils et brues dont Mlle Madeleine Rioux de Trois-Pistoles et Sr Fernande Boucher d'Amqui. Elle laisse également ses soeurs Mesdames Daniel Goode (Rose-Anna), François Desrosiers (Albertha), Wilfrid D'Astous (Germaine), Adrien Tremblay (Bernadette) et Mlle Marie Beaupré de Rimouski; ses frères Charles de St-Va-

lérien et Louis Beaupré de Pentecôte ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu en l'église des Trois-Pistoles, le jeudi 23 juin, en présence d'un grand nombre de parents et amis qui, en compagnie de la famille, rendirent hommage à Madame Rioux, suivis de l'inhumation dans le lot familial, au cimetière des Trois-Pistoles.

Comment vous sentez-vous aujourd'hui?



PARTICIPATION

En forme... la seule vraie façon de vivre

**Brisson, Lamarre & Brisson Inc.**



Courtiers d'assurances agréés

2e ETAGE - PLACE SEARS  
C.P. 69 - Rimouski, P.Q. - Tél. 724-4127

Spécialité :  
Etude de vos besoins d'assurances

## Grande vente DE JUILLET

La plupart de ces voitures portent la garantie 12 mois ou 12,000 milles optionnelle.

### Dodge Aspen 1976

Familiale  
8,000 milles - Tout équipé **4,050.**

### Montego 1975

Brougham - 2 portes  
hardtop - Très propre  
Bas millage **3,450.**

### Météor 1975 Rideau 500

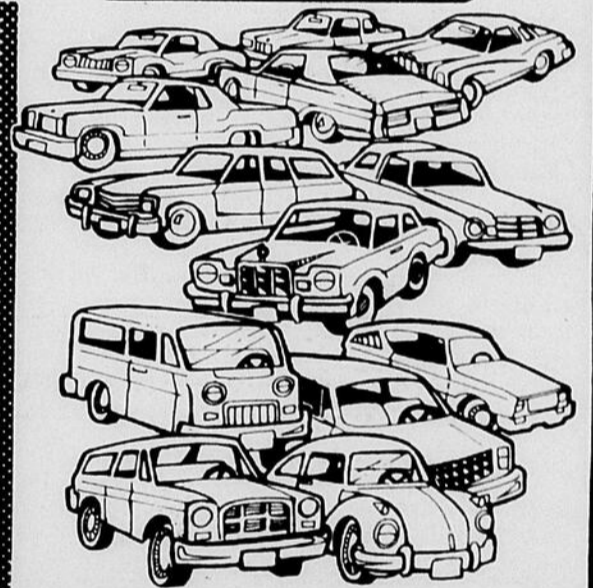
2 portes - Hardtop  
Très bonne condition  
Bas millage **4,000.**

### Ford 1975 Torino

2 portes - Hardtop  
Très bonne condition **3,500.**

### Cougar XR7 1975

Tout équipé **3,950.**



### Mercury Marquis Brougham 1974

2 portes - Hardtop  
Très bonne condition **3,450.**

### Ford Ranchero Squire 1974

Véhicule utilitaire  
et sportif **3,000.**

### Montego Villager 1973

Familiale - Bas  
millage - à l'état  
de neuf **2,850.**

### Mercury Marquis 1973

4 portes  
Bonne condition **2,100.**

### Marquis Brougham 1972

4 portes  
Parfaite condition **2,000.**

Voyez nos représentants

Walter Lebel  
Dir. des ventes  
Henri St-Jean  
Reynald Bérubé  
Charles Rousseau

### CONTRACTEUR B & G ENR.

Excavation, drainage, gravier, terre grasse, remblais de terrains, déneigements. Location de loaders et tracteurs. Les meilleurs prix en ville.

Nous avons tous les services.

**G. Bellavance**

285 Hébert  
Tél. : 724-8891 ou  
739-4868  
Estimation gratuite.

Industriel Commercial Résidentiel

DE LA POCAIERE A GASPE

# ARMCO

Les systèmes de bâtiments Armco... une gamme complète

## CONSTRUCTION JRL LTEE

431 des Artisans  
Rimouski, Tél.: 724-4469

"Nos 17 années d'expérience sont votre garantie."

## Ouellet Automobiles Ltee

261 E. St-Gemain Rimouski C.P. 640 723-3327

C'est vrai que



tous le disent

# La sécurité d'abord une question d'attitude

J. Edgar Hoover, le directeur fondateur, du F.B.I. dont le nom est maintenant passé à l'histoire disait : "L'on peut comparer le policier à un soldat en temps de paix." Alors que le soldat est entraîné à combattre un adversaire qu'il connaît avec les risques que cela comporte au départ, le policier, lui, détient un mandat qui lui est confié par la société et doit, la plupart du temps, traiter non pas avec des ennemis, mais avec des citoyens contribuables qui lui assurent sa rétribution. Si les mécréants et les malfaiteurs constituent une infime partie de la société, c'est contre eux qu'il doit se prémunir et c'est d'eux qu'il doit toujours être conscient, pour ne pas agir d'une façon irréfléchie qui pourra le mettre en danger.

Le policier doit de plus fonctionner à l'intérieur d'un territoire très restreint. Quelqu'un disait que les policiers doivent être des sentinelles de la liberté qui exercent

leur travail au moment où finissent les droits de l'un et commencent ceux de l'autre. Ils se trouvent donc en quelque sorte, par définition, arbitres, "celui qui doit s'interposer". Or l'on sait combien il peut être ingrat de vouloir, de devoir prendre parti. Il est alors pour bien dire impossible de satisfaire tout le monde soit celui contre qui l'on intervient et celui pour qui l'on intervient.

Lorsqu'un jeune homme se sent appelé par la vocation de policier, il faudrait qu'il se pénètre bien de l'idée qu'il devra intervenir dans des situations de conflits où il pourra être exposé. Il pourra même arriver qu'il soit au cœur de situations délicates pour ne pas dire dangereuses où il sera naturellement exposé. C'est d'ailleurs pour cela qu'on lui remet une arme de service qui constitue à la fois pour lui en quelque sorte un symbole et même son "outil de travail". Dans notre contexte nord-américain, l'arme de

service va en quelque sorte de pair avec l'insigne du policier comme symbole de sa profession. Ainsi, celui qui accepte de porter cette arme doit également en accepter les conséquences. Il est en effet impossible de devoir pour ainsi dire jouer avec le feu sans risquer de se brûler quelque peu.

En outre, la fonction de policier, au cours des dernières années, a été énormément revalorisée de sorte que l'on peut vraiment dire que ceux qui sont appelés à cette vocation constituent aujourd'hui des éléments d'élite provenant des meilleurs couches de la société et qu'ils sont rétribués en conséquence. Or, cela impose naturellement des obligations en matière de jugement, de maturité et de compétence.

Lorsque la recrue se joint au rang de la police, on lui inculque une formation de base. Cela comprend le maniement des armes et, bien que dans la plupart des cas, le candidats en aient de bonnes notions, il reçoit une formation à la fois poussée et spécialisée en conduite automobile. Ainsi, on lui enseigne comment procéder à des interceptions et comment appliquer les préceptes les plus modernes de la sécurité routière. Il apprend également les principes du combat sans arme dont la philosophie est de parer les coups plutôt que d'en donner pour pouvoir arriver à immobiliser l'adversaire. Le conditionnement physique est également un aspect important de sa formation car cela lui inculque la mentalité qu'il lui faudra conserver pour pouvoir tout d'abord continuer à répondre aux exigences physiques assez rigoureuses qui découlent de sa fonction et pouvoir au besoin se protéger convenablement dans des conditions de crise. Cela lui permet également de maintenir ses réflexes à leur niveau le plus élevé et constitue ainsi une autre protection. Enfin, on lui enseigne comment procéder à la fouille des pri-

sonniers. Cela peut se faire par un seul policier pour deux prisonniers ou deux policiers pour un seul prisonnier.

Ce qui découle de tout cela, c'est que le policier, tout en faisant partie d'une équipe, doit pouvoir agir avec plus d'individualisme que le soldat dont la mission est de travailler aveuglément sans se poser de questions et sans être obligé de se demander quoi faire. Le policier, lui, doit pour sa part, prendre à la fois des initiatives et

savoir agir par lui-même et d'autre part, ne pas prendre de risques inutiles. Il importe en effet que le policier apprenne à ne pas se laisser sur les dangers inhérents à sa fonction et qu'il exerce toujours le jugement essentiel qu'on lui a reconnu lorsque il a été embauché et qu'il a appris à affiner pendant sa formation et dans l'exercice de sa profession, pour bien minimiser le danger des risques qui lui impose l'exercice de ses fonctions.

Dans la mesure où il sera toujours conscient des dangers possibles, qu'il conservera une condition physique optimale et qu'il sera toujours aux aguets sans jamais être agressif ou insouciant, ainsi il aura raison d'être sûr de lui !

Ce qui importe c'est donc de faire de la sécurité un mode de vie et de ne jamais la laisser devenir une habitude ennuyeuse que l'on serait porté à oublier.

Jacques Beaudoin,  
(Sûreté du Québec)

## Projet Baie James Postes au chantier

Les représentants de la Société d'énergie de la Baie James et d'une importante firme de consultants visiteront bientôt la région de la péninsule GASPE-SIENNE, s'étendant de STE-ANNE DE LA POCATIERE A GASPE, dans le but de recruter des candidats pour combler les postes suivants.

### Commis

- Formation de niveau secondaire ou l'équivalent.
- Connaissance de la dactylographie.
- Expérience, 2 ans minimum dans le travail de bureau.

## Arpentage - hommes d'instruments

- Formation spécialisée ou de niveau secondaire, plus une expérience pertinente de 2 ans minimum.
- Les candidats devront se soumettre à des tests, pour déterminer le grade.

### Inspecteurs

#### FONCTIONS :

- Surveiller et inspecter les travaux de construction de ponts, digues, barrages, routes et autres ouvrages de génie pour s'assurer qu'ils sont conformes aux plans, devis, contrats, etc.

#### EXIGENCES :

- Formation de niveau secondaire ou technique de niveau collégial.
- Expérience pertinente de 2 ans minimum.

## Receveur - expéditeur

#### FONCTIONS :

- Choisir le mode d'expédition.
- Vérifier les quantités, désignations, etc. des envois et réceptions en comparant avec les documents, factures ou autres.
- Choisir les contenants et les identifier.
- Noter les marchandises manquantes et détériorées et surveiller le chargement et le déchargement.

#### EXIGENCES :

- Formation de niveau secondaire ou l'équivalent.
- Expérience pertinente de trois (3) à quatre (4) ans.

Les candidats intéressés doivent s'inscrire au plus tard le 13 juillet 1977, au CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU QUÉBEC, le plus près, ou au :

CENTRE REGIONAL DE LA MAIN-D'OEUVRE  
DU QUÉBEC  
337 rue Moreault,  
Rimouski, P. Qué.

Public Works Travaux publics  
Canada Canada

### APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Agent des Finances et de l'Administration, Ministère des Travaux Publics, Chambre 266, 2ième étage, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, C.P. 1600, Terminus Postal, Québec G1K 4K2 et portant sur l'enveloppe la désignation et le numéro de l'entreprise, seront reçues jusqu'à 15 heures, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, chambre 266, 2ième étage, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec, G1K 4K2, sur versement du dépôt exigible.

#### ENTREPRISES

Appel d'Offres 77Q-110P - Réparations au havre, RIMOUSKI-EST, Comté Rimouski, Qué.

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux des Associations des Constructeurs de Rimouski, Québec, Montréal; aussi aux bureaux du Ministère à Montréal et Rimouski ainsi qu'au bureau de poste de Rimouski, Qué.

Date limite : le jeudi 4 août 1977

Dépôt : \$50.00

BUREAU DEPOSITAIRE DES SOUMISSIONS : Les sous-traitants pour travaux d'électricité doivent présenter leur soumission par l'entremise du Bureau dépositaire des soumissions, 375 rue Verdun, Québec, au plus tard à 15 heures, le mardi 2 août 1977, conformément aux dispositions du document intitulée "Principes et procédures à suivre pour présenter des offres aux dépôts de soumissions concernant les travaux fédéraux", deuxième édition, 1er avril 1970.

#### INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être sous forme d'un chèque bancaire visé établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour du dépouillement des offres.

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires fournis par le Ministère et qui seront accompagnées de la garantie déterminée aux documents de soumission.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Léon St-Arnaud,  
Agent des Finances et de l'Administration  
District de Québec

## Salaires des professionnels de la santé

En 1976, la Régie de l'Assurance-Maladie du Québec a versé à 9,397 médecins omnipraticiens et spécialistes une moyenne de \$46,898.

Dans l'ensemble du Québec, on constate que six médecins omnipraticiens et 57 médecins spécialistes ont reçu plus de \$200,000 de la Régie en 1976, comparativement à sept médecins omnipraticiens et 61 médecins spécialistes en 1975.

Le nombre de services dentaires a été de 3,874,261 en 1976, au coût moyen de \$6.23. Pendant cette période, 32 spécialistes en chirurgie buccale et 1,589 dentistes ont reçu en moyenne \$14,889 de la Régie.

Les services optométriques se chiffrent à 1,730,189 en 1976 et leur coût moyen à \$7.93. La Régie a versé à 653 optométristes une moyenne de \$21,018.

On remarque également que 14 optométristes dans l'ensemble du Québec ont reçu plus de \$50,000 de la Régie.

## Les SODEQ: une nouvelle source de financement pour les petites entreprises

Tout groupe de personnes qui désire obtenir un certificat d'enregistrement dans le but d'implanter une SODEQ

peut maintenant en faire la demande en s'adressant au ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec.

### Du capital de risque aux PME

Les Sociétés de développement de l'entreprise québécoise (SODEQ), sont des institutions financières privées à caractère régional, destinées à fournir du capital de risque aux petites et moyennes entreprises québécoises du secteur manufacturier. Une PME manufacturière est celle qui emploie moins de 200 personnes et dont l'actif est inférieur à \$7.5 millions, selon la loi qui crée les SODEQ (loi no 6).

### Une collaboration à la gestion des entreprises

Par ailleurs, en leur qualité d'actionnaires des PME, les Sociétés de développement de l'entreprise québécoise visent également à apporter un soutien à la gestion des petites et moyennes entreprises, en exerçant une influence bénéfique au niveau de l'administration de ces dernières, et en développant leurs ressources humaines.

### Des déductions d'impôt pour les contribuables

Enfin, un investissement dans une SODEQ permettra au contribuable du Québec, de bénéficier de dégrèvements fiscaux atteignant 25% du total de l'investissement, jusqu'à concurrence de \$25 par action. Ainsi, un individu qui investira \$1,000 dans une SODEQ au cours de l'année, pourra réclamer un allègement fiscal de \$250, à condition que le prix de chaque action n'excède pas \$100.

Pendant une période expérimentale de deux ans, le nombre de SODEQ au Québec sera limité à dix (10).

### Principales caractéristiques d'une SODEQ

#### Enregistrement

1- Tout groupe de personnes qui désire former une SO-DEQ, doit s'adresser au ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, en vue d'obtenir l'autorisation de recruter des actionnaires.  
2- Pour obtenir un certificat, les administrateurs d'une SO-DEQ doivent disposer d'un capital initial d'au moins \$1,000,000, dont 35% seront versés dès l'enregistrement.

#### Investissement

1- La valeur totale d'un ou des placement(s) d'une SO-DEQ dans une petite ou moyenne entreprise manufacturière, ne peut excéder 25% de l'actif net de cette SO-DEQ, ou \$250,000, selon le moindre des deux montants.

4- Une SO-DEQ ne peut détenir plus de 40% des droits de vote d'une PME.

5- A la fin de chaque exercice financier, chaque SO-DEQ doit détenir en investissements admissibles, au moins 70% de l'actif propre de ses actionnaires. La différence, soit 30%, peut être investie sans restriction.

## Des lunettes "à double foyer" pour enfants?

Ne vous étonnez pas de rencontrer des écoliers porteurs de lentilles, communément appelées lunettes "à double foyer". Il fut un temps où l'on ne prescrivait des lentilles qu'aux gens âgés de 40 ans ou plus. Depuis 25 ans, toutes les sciences biologiques comme physiques ont subi une poussée qui a bouleversé plus d'une conception. L'optométriste n'a pas échappé à cet élan scientifique, au contraire.

Une des principales exigences de notre culture, est la lecture: lecture de symboles dessinés chez les tout-petits, lecture de l'imprimé et des symboles chiffrés plus tard. Il a été établi que les yeux qui sont soumis au travail à la distance de lecture, pendant de longues périodes de temps, doivent être en parfaite condition pour échapper à une certaine tension et à une certaine fatigue.

Cette tension est si réelle qu'un nombre important d'écoliers quine bénéficient d'aucun service visuel préventif développent en cours d'étude un problème visuel. Ce problème ne les empêche pas nécessairement de voir clair, mais il est mesurable.

Le problème est double, la réponse devrait l'être aussi. Si l'organisme se déforme sous l'effet des tensions du milieu scolaire, cela est dû soit au manque d'organisation de l'organisme, soit à l'excès des tensions du milieu ou à une combinaison des deux. Le problème doit donc être attaqué sur deux fronts: corriger les déficiences du milieu ambiant et favoriser un meilleur fonctionnement du système visuel.

L'optométriste recommande l'utilisation d'un éclairage, d'un mobilier, de con-

trastes, de couleurs et autres facteurs physiques conformes aux besoins des écoliers. De

plus, lorsqu'il conseille le port de lunettes "à double foyer", ce n'est pas pour faire voir plus clair, mais pour améliorer le rendement du système visuel lors du travail au près. C'est ce qu'on appelle des lunettes pour apprendre.

Le professionnel de la santé qui examine votre enfant est le seul qui soit en mesure de vous expliquer les pourquois de la thérapeutique qui lui est donnée.

## OFFRE D'EMPLOI

LE MUSEE REGIONAL DE RIMOUSKI requiert les services d'un animateur culturel.

### DESCRIPTION DE LA TACHE :

#### Fonction principale :

Organiser des programmes d'animation culturelle à l'intérieur et à l'extérieur du musée, auprès du public en général et, plus spécialement, auprès de la classe étudiante à tous les niveaux. Voir à leur réalisation par des rencontres, visites, publicité, montages audio-visuels, etc. Planification selon les besoins des divers milieux.

#### Fonction secondaire :

Assistance au montage des expositions. Tenir à jour le centre de documentation. Voir au bon fonctionnement de la bibliothèque du musée.

### QUALIFICATIONS :

Diplôme en animation culturelle ou l'équivalent en expérience reliée aux divers aspects de la tâche principale.

### DUREE DE L'EMPLOI :

Poste à l'année.

### SALAIRE :

Jusqu'à \$16,000.00.

### DATE LIMITE D'INSCRIPTION :

Jusqu'au 31 juillet 1977.

laiser parvenir un curriculum vitae et une description de l'expérience acquise, s'il y a lieu, à l'adresse suivante :

MUSEE REGIONAL DE RIMOUSKI  
35 ouest, Saint-Germain  
RIMOUSKI, P.Q. G5L 4B4

## GERANT D'UN CENTRE D'INFORMATIQUE

### FONCTIONS :

- Administration du centre de traitement des données et de programmation
- Contrôle des opérations du centre
- Analyse des systèmes et programmation
- Présentation des systèmes à la clientèle
- Gestion du personnel du centre

### EXIGENCES :

- Diplôme de CEGEP, option informatique ou diplôme universitaire de premier cycle
- Deux ans d'expérience en programmation et au moins un an en analyse des systèmes
- Une connaissance du langage "BASIC plus" et une connaissance de la comptabilité seraient appréciées.

### POSTE A RIMOUSKI

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 juillet à :

Société de Perfectionnement  
et d'Etudes Commerciales,  
124 St-Germain Est,  
Edifice "B", local 200,  
Rimouski, P.Q. G5L 1N8  
Renseignements : (418) 724-9088



SOPEC

## Offres d'emplois dans l'imprimerie

Une compagnie en pleine expansion est à la recherche de personnel supplémentaire, qualifié dans les domaines suivants :

1. - homme de caméra d'imprimerie avec un minimum de deux ans d'expérience dans ce domaine;
2. - monteur offset avec expérience.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à :



IMPRESSIONS  
DES  
ASSOCIES  
INC.

Impressions des Associés Inc.  
212 Cathédrale  
Rimouski - G5L 5J2

### LE C.R.S.S.S.-01, RIMOUSKI

## DIRECTEURS DE CENTRES D'ACCUEIL

### RIMOUSKI :

Le C.R.S.S.S. Région 01 est à la recherche d'un directeur pour le futur centre d'accueil de Rimouski. Le centre accueillera 24 adolescents mésadaptés socio-affectifs du Bas St-Laurent, et assurera les fonctions d'accueil (dépannage d'urgence, observation et rééducation).

### BAIE DES CHALEURS :

Le C.R.S.S.S. Région 01 est à la recherche d'un directeur pour le futur centre d'accueil de la Baie des Chaleurs. Le centre accueillera entre 12 et 16 jeunes adolescents mésadaptés socio-affectifs de la Gaspésie et assurera les fonctions d'accueil (dépannage d'urgence, observation et rééducation).

### FONCTIONS :

Outre les tâches de coordination professionnelle et d'administration, le directeur devra :

- Elaborer un plan de transformation et d'aménagement de la bâtisse qui servira à accueillir les jeunes;
- Elaborer un plan d'organisation approprié et travailler à son approbation par le Ministère des Affaires Sociales;
- Engager le personnel nécessaire;
- Voir à l'organisation du milieu tenant compte des jeunes à accueillir.

### QUALIFICATIONS :

Diplôme reconnu d'une école de psycho-éducation ou tout diplôme universitaire en sciences humaines, expérience pertinente auprès des mésadaptés socio-affectifs, capacité d'organisation et de synthèse.

### TRAITEMENT :

Selon les politiques administratives et salariales en vigueur dans les centres d'accueil pour enfants.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae en mentionnant le numéro de concours pour Rimouski : 4232-A et pour Baie des Chaleurs : 4232-B, à l'adresse suivante avant le vendredi 29 juillet 1977 à 5h00 :

C.R.S.S.S.-01,  
244 rue de la Cathédrale  
Rimouski, Québec  
G5L 5J4

Attention : M. Jean-Claude Gagné,  
Directeur-général.

**ENTENTES CANADA-QUEBEC :****\$46,573.5 pour le développement forestier dans la région 0-1**

Dans le cadre du prolongement jusqu'au 31 mars 1982 de l'Entente Canada-Québec sur le développement forestier, le ministre fédéral Marcel Lessard du MEER et les ministres provinciaux Jacques Léonard de l'OPDQ et Claude Morin des Affaires Intergouvernementales ont annoncé qu'une somme additionnelle de \$114,133.0 se-

rait affectée à la construction et à l'amélioration de chemins d'accès aux ressources forestières ainsi qu'à un vaste programme de reboisement et de sylviculture.

Par le biais de cette entente, un montant de \$7 millions sera utilisé pour l'amélioration des routes d'accès aux forêts de la région de l'Est du Québec et \$39,573.5

sera consacré pour les travaux de sylviculture et de reboisement. L'amendement à l'entente représente \$114,133 millions dont 28%, soit \$94,026,000 seront dépensés dans les régions ressources, soit le Nord-Ouest québécois, le Saguenay Lac St-Jean et la Côte-Nord.

L'aménagement intensif et l'exploitation optimale des forêts publiques et privées permettront donc aux régions ressources, en l'occurrence la région de l'Est du Québec de mieux réaliser, à long terme, leur potentiel de développement, de consolider et de créer des emplois productifs en forêt et en usine, et ils donneront aux québécois la possibilité de participer à leur propre développement.

**\$8,700,000 pour le développement agricole dans la région 01**

Dans le cadre du prolongement jusqu'au 31 mars 1982 de l'Entente Canada-Québec sur le développement agricole, le ministre fédéral Marcel Lessard du MEER et les ministres provinciaux Jacques Léonard de l'OPDQ et Claude Morin des Affaires Intergouvernementales ont annoncé qu'une somme additionnelle de \$61,666,000 serait affectée au réaménagement foncier et à l'assainissement des sols dans certaines régions agricoles du Québec.

Au chapitre du réaménagement foncier, un montant de \$3,950 millions a été prévu pour la région de l'Est du Québec — Quant au programme d'assainissement des sols, \$3,750,000 sera consacré aux cours d'eau municipaux et \$1,000 millions au drainage souterrain.

Le coût total des divers travaux prévus à travers le Québec s'élève à \$61,666 dont \$37,000,000 proviennent du gouvernement fédéral (MEER) et \$24,666,000 du gouvernement du Québec (MAQ) — Cet amendement porte donc l'enveloppe budgétaire prévue dans cette entente à \$103,666. Les autres régions touchées par l'Entente sont le Nord-Ouest, Saguenay Lac St-Jean, l'Estrie, la Mauricie Bois-Francs. Le ministère de l'Agriculture du Québec agira comme maître d'oeuvre.

Le coût total des divers travaux prévus à travers le Québec s'élève à \$61,666 dont \$37,000,000 proviennent du gouvernement fédéral (MEER) et \$24,666,000 du gouvernement du Québec (MAQ) — Cet amendement porte donc l'enveloppe budgétaire prévue dans cette entente à \$103,666. Les autres régions touchées par l'Entente sont le Nord-Ouest, Saguenay Lac St-Jean, l'Estrie, la Mauricie Bois-Francs. Le ministère de l'Agriculture du Québec agira comme maître d'oeuvre.

**\$148,0 millions affectés à la réfection des routes 132 [Gaspésie] et 199 [Iles-de-la-Madeleine]**

Dans le cadre du prolongement jusqu'au 31 mars 1982 de l'Entente Canada-Québec sur les axes routiers prioritaires signée en septembre 1974, le ministre fédéral Marcel Lessard du MEER et les ministres provinciaux Jacques Léonard de l'OPDQ et Claude Morin des Affaires Intergouvernementales, ont annoncé qu'une somme supplémentaire de \$264,6 millions serait consacrée à la construction et à la réfection de routes au Québec.

La région de l'Est du Québec se verra accorder un montant de \$148 millions pour le réaménagement de la route 132 en Gaspésie et de la route 199 aux Iles-de-

la-Madeleine. Le gouvernement du Québec participe à 81.3% du financement, soit \$123.0 millions, tandis que la participation du MEER représente 16.9% du coût total, soit \$25.0 millions. C'est le ministère des Transports du Québec qui agira comme

maître d'oeuvre pour les travaux financés par l'entente.

Ce projet est d'une importance capitale pour le développement touristique de notre région, étant donné, que cette activité dépend largement de la qualité du réseau routier.

**COMMISSION SCOLAIRE LA NEIGETTE**

Rimouski, le 21 juin 1977

**POSTE OUVERT**

Le poste s'adresse : aux enseignants affectés en 1977-78 aux écoles ci-dessous mentionnées.

Titre du poste : responsable d'une école physique.

Durée du contrat d'engagement : 1 an

Lieu de travail :

**ECOLES**

Notre-Dame, Sacré-Coeur;  
D'Auteuil, Sacré-Coeur;  
Annenciation, Nazareth;  
Dominique-Savio, Nazareth;  
Ste-Odile, Ste-Odile;  
Dubé, Rimouski;  
Elisabeth-Turgeon, Rimouski;  
St-Pie X, Rimouski;  
Ste-Agnès, Rimouski;  
Mgr Léonard, Rimouski;  
St-Yves, Rimouski-Est;  
St-Laurent, Rimouski-Est;  
Chanoine Pelletier, St-Fabien;  
No 11, St-Eugène;  
Mont St-Louis, Bic;  
St-Rosaire, St-Valérien;  
St-Rosaire, Ste-Blandine;  
St-Rosaire, St-Narcisse;  
Notre-Dame, St-Marcellin;  
La Trinité, Trinité-des-Monts;  
St-Rosaire, St-Anaclet;  
Ste-Anne, Pointe-au-Père;  
Notre-Dame de la Paix, Luceville;  
St-Albert le Grand, Luceville;  
Lévesque, St-Donat;

**Description de poste :**

LE RESPONSABLE D'UNE ECOLE PHYSIQUE REGROUPEE AVEC D'AUTRES POUR FORMER UNE ECOLE INSTITUTIONNELLE DE NIVEAU ELEMENTAIRE.

Dans une école physique regroupée avec ou plusieurs autres écoles physiques pour constituer une école institutionnelle, la commission peut désigner un responsable d'école parmi les instituteurs de cette école physique.

Comme responsable d'école, cet instituteur assume, en plus de ses fonctions d'instituteur qui demeurent prioritaires, les responsabilités suivantes, sous l'autorité du directeur de l'école institutionnelle :

- l'application des règlements, des directives et des procédures concernant l'organisation de l'enseignement, les services aux étudiants ou les services personnels aux élèves, selon les cas;
- la liaison avec les parents conformément aux politiques de la commission;
- l'accomplissement de toute tâche compatible avec sa fonction que peut lui confier le directeur de l'école institutionnelle;
- en cas d'absence brève et d'incapacité d'agir du directeur de l'école, le responsable désigné à cette fin remplit la fonction de directeur.

LE RESPONSABLE D'UNE ECOLE DE NIVEAU ELEMENTAIRE DONT LE NOMBRE D'ELEVES NE JUSTIFIE PAS LA NOMINATION D'UN DIRECTEUR ADJOINT.

Dans une école physique dont le nombre d'élèves ne justifie pas la nomination d'un directeur adjoint, la commission peut désigner un responsable parmi les instituteurs de cette école.

Comme responsable d'école, cet instituteur assume, en plus de ses fonctions d'instituteur qui demeurent prioritaires, les responsabilités suivantes, sous l'autorité du directeur de l'école :

- en cas d'absence brève et d'incapacité d'agir du directeur de l'école, le responsable remplit la fonction de directeur;
- l'accomplissement de toute tâche compatible avec sa fonction principale que peut lui confier le directeur de l'école.

**Qualifications requises :**

- Etre un enseignant légalement qualifié;
- Etre un instituteur régulier en fonction dans l'école concernée;
- Démontrer des aptitudes particulières à l'animation;
- Manifester de l'intérêt au milieu;
- Expérience pertinente de la fonction.

Conditions de travail : En conformité avec le chapitre 6-6.00 du décret tenant lieu de convention collective.

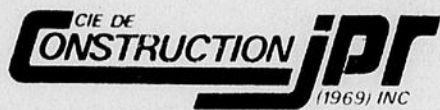
Date de fermeture du concours : le 15 août 1977.

Toute demande sera traitée confidentiellement et devra être adressée à :

Aurèle Laplante, Directeur Général,  
Commission Scolaire La Neigette,  
111 Ouest, rue St-Jean-Baptiste,  
Rimouski.

**GÉRANT DE PROJET**

- Notre entreprise requiert les services d'un gérant de projet avec 5 à 10 ans d'expérience au niveau de la construction générale.
- Le candidat doit posséder une expérience pertinente en estimation, préparation de soumissions, cheminement critique et coordination des travaux.
- Le traitement sera des plus compétitifs avec possibilité de participation à la direction de l'entreprise.
- Le candidat intéressé est prié de nous faire parvenir son curriculum vitae ou de prendre rendez-vous pour une entrevue.



106 Est St-Germain, Suite 101  
Rimouski 724-4650

## Offre d'emploi

### TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE

Les Câbles Phillips Limitée requiert les services d'un Ingénieur ou d'un Technicien en Génie Electronique pour son usine de Rimouski.

Le candidat devra avoir un minimum de deux (2) années d'expérience dans le domaine des contrôles électroniques industriels et devra être bilingue (français-anglais).

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de :

Monsieur J.M. Vinette  
Directeur de l'usine  
Les Câbles Phillips Limitée  
234 Léonidas  
Rimouski, Province Québec - G5L 2T2.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

**Opportunité**

Poste ouvert dans la région de Rimouski. Possibilité de devenir son propre patron.

Pour renseignements :  
**Tél. 724-6159**

**Le Centre d'Accueil de Cap-Chat**

(Foyer pour personnes âgées, 88 lits)

RECHERCHE : Un chef cuisinier.

FONCTION : Coordonner et contrôler les activités relatives à l'élaboration des menus, à la présentation et à la distribution des mets dans le but d'assurer aux bénéficiaires, au personnel et aux visiteurs de l'établissement une alimentation adéquate.

EXIGENCES : Diplôme d'études secondaires, formation professionnelle en alimentation (cuisine professionnelle) plus une année de spécialisation en techniques hôtelières (production et administration de cuisine) ou l'équivalent.

TRAITEMENT : Selon les échelles en vigueur dans le réseau des Affaires Sociales.

FIN DU CONCOURS : 15 juillet 1977.

REMARQUES: Faire parvenir curriculum vitae à :

YVON POIRIER, Directeur général,  
Centre d'Accueil de Cap-Chat,  
C.P. 400,  
41, rue Nicolas, Cap-Chat,  
Cté Matane, P.Q.

# Projet Jeunesse Canada au Travail Initiation au plein-air de l'handicapé physique et sensoriel, une première au Québec

Eh oui, une fois de plus l'Est du Québec innove. Cette fois-ci, c'est dans le domaine du plein-air que ça se

passé. Le projet consiste à amener l'handicapé physique à faire des activités de plein-air tel camping, excursion,

baignade, chaloupe, pêche, etc... Nous voulons que l'handicapé découvre la nature. Notre région possède de magnifiques emplacements propices aux activités extérieures, après étude des différents sites, le parc Mont-Comi s'est avéré l'emplacement idéal. Nous tenons à remercier les gens de la corporation du Mont-Comi qui ont facilité notre travail en étant ouverts à nos demandes.

Pour la réalisation de ce projet, le promoteur Gilles Mongrain a réuni une équipe de travail multidisciplinaire. Celle-ci se compose d'une technicienne en loisir, Martine Lévesque, qui veillera à l'animation autour du feu. De plus, elle aura la tâche de secrétaire pour la rédaction d'un rapport final. Johanne Lechasseur également technicienne en loisir, aura la responsabilité d'animer les activités récréatives tels, arts plastiques, activités extérieures, brêlage, étude de pistes. Après une bonne journée passée au grand-air, on aura sans doute très faim. Diane Lepage diététicienne, devra équilibrer les repas de façon à ce que tout le monde mange à sa faim mais pas trop. Il ne faut pas se rendre malade d'avoir abusé des bonnes choses de la table. Comme les sous-bois du Mont-Comi sont très riches au point de vue flore, notre amie Gyslaine Dionne nous renseignera sur les noms et l'utilité des différentes plantes. De plus, Gyslaine montera un herbier composé de plantes médicinales. Après un bon repas, il est bon de faire un peu de sports. Denis Ouellet, éducateur physique se chargera de nous divertir avec des jeux de ballon, tir à l'arc et pétanque. Denis nous montrera également comment utiliser l'équipement de camping. Quand on vit quel-

ques jours en forêt, il est toujours intéressant de faire des excursions. C'est là que Martin Gagnon, technicien forestier, intervient. Martin va donner des méthodes d'orientation, et des trucs de survie en forêt. De plus, pour les amateurs de pêche, Martin les accompagnera pour indiquer les coins propices pour une pêche miraculeuse!

Le projet s'échelonne sur quatorze semaines. Les quatre premières semaines sont consacrées à l'élaboration des horaires d'activités et l'aménagement du terrain. Une fois que tout est en place, on procède à la première semaine d'animation, du 20 au 24 juin. Après cette semaine, l'équipe revient en ville pour cinq jours d'évaluation et de correction, et ainsi de suite pour les autres semaines qui suivent. Voici les dates de ces semaines: 4 au 8 juillet, 18 au 22 juillet, 1er au 5 août, 14 au 19 août.

Pendant la semaine d'animation, les activités se répartiront suivant un ordre bien défini de façon à ce que l'handicapé se détache de plus en plus de la ville et de son confort. Il ne s'agit pas de faire peur à l'handicapé mais bien de lui prouver qu'il peut faire du camping et tout autre activité de plein-air en modifiant certaines façons de procéder en les adaptant à l'handicap du sujet. Il est vraiment intéressant de voir tous les bénéfices que l'on peut tirer du plein-air que ce soit au niveau psychique ou physique, et l'handicapé qui est toujours confiné au même secteur ou presque, ne peut qu'en bénéficier. Le plein-air pour les handicapés peut être considéré comme une nouvelle approche pour amener ces derniers à s'intégrer dans la société.

A la fin du projet, un guide sera monté à partir des notes prises au cours des semaines de préparation et

d'animation. Ce guide sera diffusé dans toute la province pour faire profiter tous les handicapés de l'expérience des gens de l'Est du Québec.

Enfin, l'équipe du projet souhaite la bienvenue dans la grande famille du plein-air aux handicapés qui vont participer.

L'équipe en collaboration avec les Assoiffés de Vivre R.H.P. Enr. et de l'ARLEQ

## Comptable

### DEMANDE POUR

#### Une entreprise de Rimouski

#### FONCTIONS :

Sous l'autorité du président, il aura la responsabilité des services suivants : personnel du bureau;

contrôle des revenus et des dépenses; supervision de la comptabilité;

préparation des budgets et des états financiers mensuels.

#### QUALIFICATIONS :

Formation pertinente en sciences comptables;  
Posséder quelques années d'expérience.

#### TRAITEMENTS :

Bénéfices sociaux avantageux;  
Salaire selon expérience et qualifications.

Faire parvenir curriculum vitae à :

**SAMSON, BELAIR & ASSOCIES**  
320 est, rue St-Germain, suite 503  
RIMOUSKI, G5L 7C7

A l'attention de Gilles Lévesque, c.a.



**cegep  
rimouski**

## Offres d'emploi

Le Collège de Rimouski est à la recherche, pour l'année scolaire 1977-78, de professeurs dans les disciplines suivantes :

Informatique - temps complet, pleine charge, 1 poste

Mécanique du bâtiment - temps complet, pleine charge : 1 poste

Fabrication de mécanique - temps complet, pleine charge : 2 postes

#### QUALIFICATIONS

Les postulants devront détenir un diplôme universitaire de premier cycle. L'expérience dans l'enseignement serait un atout.

Toutes les personnes intéressées à ces offres d'emploi doivent faire parvenir leur candidature avec leur curriculum vitae, avant le 1er août 1977, à l'adresse suivante :

SERVICE DU PERSONNEL,  
Cegep de Rimouski,  
60 ouest, rue de l'Evêché,  
Rimouski, P.Q.

**Commencez par marcher.  
Vous finirez par courir.**



Marchez Dès aujourd'hui

## IMMEUBLE

**Vous êtes ou désirez  
devenir un professionnel  
de l'immobilier**

Vous êtes sérieux, dynamique et aimez le contact avec le public...

Vous désirez relever le défi d'une profession à revenus illimités...



**M. Roger Roy**  
**Fiducie du Québec**  
**le "Trust" des Caisses populaires**

2000 Boul. Laurier, Ste-Foy, G1V 2L1, tél. 653-9270



**CITE  
DE RIMOUSKI**

Service Génie-travaux publics

Concours no 77-3

## Commis aux inventaires

#### SOMMAIRE DE L'EMPLOI :

- Sous l'autorité de l'acheteur municipal, est responsable de la tenue à jour du système permanent d'inventaire des pièces, des matériaux et de l'outillage requis pour les opérations des Travaux publics;
- Prépare et tient à jour une carte d'inventaire pour chaque item en entrepôt;
- Effectue périodiquement avec le commis au matériel le décompte physique des marchandises en inventaire;
- Remplace le commis au matériel pour le service au comptoir et la réception du matériel selon une cédule établie.

#### QUALIFICATIONS REQUISES :

- Etre âgé de 21 à 35 ans;
- Posséder un diplôme de Secondaire V;
- Posséder de préférence un minimum de deux (2) ans d'expérience dans la tenue d'inventaire.

#### CONDITIONS D'EMPLOI :

- Heures de travail : 32 1/2/semaine;
- Salaire selon la convention collective de travail - classe II;
- Avantages sociaux : congés maladie, vacances, assurance-salaire, etc... tel que stipulé à la convention collective de travail actuellement en vigueur.

Les personnes intéressées pourront obtenir une formule de demande d'emploi en s'adressant à :

Jean Matte, ing.  
Cité de Rimouski  
244 est St-Germain  
Rimouski.  
Tél. : 724-3135

et la faire parvenir avant le 22 juillet 1977 en mentionnant le concours no 77-3.

## Fiducie du Québec

#### vous offre :

- La collaboration d'un réseau unique au Québec. "LES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS".

- Un programme complet de publicité, dont



distribué par l'entremise des Caisses Populaires.

- Tous les services intégrés d'un trust de même qu'un service de PRET HYPOTHECAIRE.

- Des cours de VENTE PROFESSIONNELLE, spécialement conçus pour nos agents immobiliers.

- Un BONI payé régulièrement, allant JUAQU'A 85% des commissions.

- Des avances sur commissions.

- Un programme de bénéfices sociaux des plus avantageux.

PETITES ANNONCES TARIF

\$1.50 pour 25 mots \$0.04 le mot additionnel

Nous acceptons les petites annonces classées par le courrier, à la condition d'y inclure votre paiement, et au bureau, jusqu'à lundi matin à 10 heures.

212 CATHEDRALE 2e plancher

MAISONS A VENDRE

A VENDRE — Maisons neuves, situées à Sacré-Coeur, St-Pie X, Rimouski-Est. Bonnes conditions. Plans d'habitation Antonio Lévesque. Tél.: 723-2504. (JNO).

TERRAINS A VENDRE

A VENDRE — Très beaux terrains piquetés et cadastrés sur Boul. Ste-Anne et sur route du Fleuve, entre Pointe-au-Père et Rimouski-Est. Tél.: 724-6993 ou 629-3644. (JNO).

AUTOS A VENDRE

A VENDRE — Toyota Corona '72, 2 portes. Tél. 724-5112. 29-6-13).

A VENDRE — Moto Yamaha 200, 1976, état neuf. Tél.: 723-5456. (JNO).

A VENDRE — Moto Honda 500 cc, en bon état. \$600.00. Tél.: 723-6123. (29-6).

DIVERS A VENDRE

LE MAGASIN DE SECONDE MAIN ENR. — Achetons, échangeons, vendons meubles et articles usagés. Nous faisons la vente et l'échange de patins. S'adresser au Second Main Enr., 208 St-Cyprien, ancien entrepôt de d'Anjou. Tél.: 723-4611. (JNO).

A VENDRE — Moto Honda 500 cc, en bon état. \$600.00. Tél.: 723-6123. (29-6).

A VENDRE — Râteau à foin New-Holland, 1 monte-balle. Tél. 723-4150 après 5h. (6-13).

LOGEMENTS A LOUER

A LOUER — Logements de 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, situés dans édifice moderne. Chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis mur à mur. Service d'intercom et buanderie. Situés au 55 rue Duchesne. Tél. 724-7683 et 735-5228. (JNO).

A LOUER — Espace pour entreposage de 160 à 270 pieds carrés en moyenne, éclairé et chauffé, système de protection pour le feu et vol, installations et aménagement, conformes aux normes du Ministère du Travail. Période de location minimale: 1 an. Tél.: 723-9803. (JNO).

DIVERS A LOUER

A LOUER — Echauffaudages. Tél. 723-4187 ou 723-9567. (25-1-8-15-22-29-6-13-20-22).

A LOUER — Chambre, située 115 rue Rouleau, permission de cuisiner pour personne très propre. Tél. 722-6962. (29-6-13-20-27-3).

CHAMBRES A LOUER

A LOUER — Chambre, genre bachelor, 1 1/2 pièces, située dans St-Robert, tél. entre 5 et 7h. à 723-4081. (6-13).

## PETITES ANNONCES (suite)

ATTENTION — Jeune fille offre ses services pour garder les enfants l'après-midi et le soir. Tél. 723-6650

ATTENTION — J'offre mes services comme aide familiale personne sérieuse aimant les enfants. Tél. 723-6816 le jour.

### A VENDRE CHALET

18' x 20', avec foyer, 2 chambres, salon, cuisine, ainsi que bateau hors bord. Acheté sérieux.

Tél. 723-9857

### A VENDRE



Jeunes poules de race, faisans, cailles, canards, poulets, lapins, de deux semaines jusqu'à l'âge adulte.

Tél.: 723-5456

### Local commercial à louer

900 pieds carrés, avec vitrine  
situé PLACE DIONNE

Conciergerie — Air climatisé

724-6148 -- 722-7321

### A LOUER

Local commercial de 1500 pi. ca., présentement occupé en bureaux d'affaires, possibilité de diviser en deux bureaux. Situé au coin St-Louis, Ste-Marie, vaste stationnement. Prix très abordable, service de conciergerie disponible. Pour informations, s'adresser à 134 St-Louis ou tél. 723-5351 aux heures de bureau.

### LOCAUX A LOUER

BUREAUX: 4800 pi.ca.

ENTREPOT: 10000 pi.ca.

DANS UN MAGNIFIQUE COMPLEXE IMMOBILIER POLYVALENT SITUÉ

AU 431 DES ARTISANS DANS LE PARC INDUSTRIEL DE RIMOUSKI

724-4469

GRUPE JRL



ON DEMANDE — Une dame pour garder chez elle dans Sacré-Coeur une fillette d'âge scolaire et un garçon de 3 ans, du lundi au vendredi, le jour à compter de septembre. Tél. 723-3840

ON DEMANDE — Pour le mois de juillet, 5 dames de 30 à 50 ans, auto utile, pour travail spécial partiel ou plein temps dans votre entourage. Aucune expérience requise, rien à déboursier, travail intéressant. Mentionnez vos qualifications, nom, adresse, téléphone et adressez votre application à C.P. 460, Dept. G, Rimouski. (29-6-13-20).

ON DEMANDE — QUE VOUS SOYEZ OU NON A LA RETRAITE, VOUS POUVEZ EN RENCONTRER DES GENS, GAGNER DE L'ARGENT. Avon vous offre la meilleure chance qui soit. Vous pouvez vendre des produits de qualité selon un horaire simple et rencontrer des gens intéressants. Tél.: 724-6616, Mlle G. Lavoie.

ON DEMANDE — Professeur au Cégep de Rimouski, marié sans enfant, cherche un 4 1/2 ou 5 1/2 non meublé dans Rimouski. Composés 723-1880 et demandez le poste 478.

**O B**  
**A + AB**  
**ON A BESOIN DE TOUS LES GROUPES**  
DONNEZ DU SANG RÉGULIÈREMENT.

### A VENDRE MAISON

Directement du propriétaire, bungalow 25' x 40', 4 côtés en briques, lustres, tapis. Faites votre offre, situé à 314 des Faisans.

Tél.: 722-6385

# Autrefois...au pays!

par Jacques Larue-Langlois

Robert-Lionel Séguin poursuit plus avant son oeuvre d'ethologue vulgarisateur dans le quatrième numéro, paru chez Leméac, de la **Revue d'ethnologie du Québec**, dont il assume la direction à partir du Centre documentaire en civilisation traditionnelle de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Trois articles meublent les 114 pages de ce petit livre admirablement présenté.

Séguin y retrace d'abord, à travers de vieux actes notariés, l'histoire de «la clôture de perche en Nouvelle-France». Photos et illustrations sont d'une clarté qui soutient le texte, riche d'un vocabulaire oublié où «boulins» et «blochets» sont creusés à la «tille», à «l'herminette» ou à la «tarière» d'une «lunette» qui les intégrera à un «pagé» de

clôture. Même la prose de certains tabellions, nous rappelle d'auteur, «est parfois riche de détails fort révélateurs sur les moindres détails de la vie quotidienne».

Il faut dire que le style de l'auteur de cet article n'a rien non plus de ce petit côté soporifiquement académique qui caractérise généralement ce genre de travaux. Au contraire, il ne manque pas d'être influencé par les vieux documents que fouille Séguin, mais sa simplicité directe ajoute de la clarté aux termes des notaires: «Il a toujours été difficile de garder le porc en champ clos. Nul pieux et palissades ne résiste longtemps au groin de l'animal».

L'article de Maurice Carrier et Monique Vachon sur «Les moeurs électorales des Québécois d'autrefois» révèle

pour sa part des détails truculents sur notre passé en ce domaine. Sachons d'abord qu'il fut toujours des gens pour ne pas prendre ces choses au sérieux comme en témoigne la publicité parue dans «L'ère nouvelle», le 4 avril 1864, de la «Maison Blaguenville & Cie», une entreprise qui annonce qu'elle «fera des députés comme d'autres réparent des parapluies, dressent ou tondent les chiens et traquent les rats», accordant une attention spéciale aux «vire-capots» dont l'ultime incarnation a nom le «caméléon-girouette».

Autre détail significatif de l'humour populaire vers 1814, les «hustings» anglais avaient nom français de «pilori à garde-fous». Les interventions de «bullies» ou fiers-à-bras ne manquent pas non plus à notre passé électoral, d'où était déjà exclue, en 1836, l'humilité des candidats, comme en atteste cet extrait du discours de mise en candidature de L.C. Lefrançois, alors âgé de 27 ans:

«...Si vous ne m'écrivez pas, vous allez jeter le découragement parmi les habitants (sic)

du Comté qui ne voudront plus faire instruire leurs enfants (sic), car si ceux qui sont instruits et qui ont des talents (sic) brillants (sic) comme moi sont rejetés par leurs propres gens, pour faire place à des étrangers, quel encouragement sera-ce pour les autres? Je suis un homme moi, et si je suis jeune encore, je suis du moins du bois avec lequel l'on fait des hommes fermes, qui ne bronchent pas et qui ne reculent jamais.»

D'un intérêt tout autant touristique qu'historique, le dernier article de la «Revue d'Ethnologie du Québec», dû à Claude Lessard et à Jean-Paul Massicotte, raconte «l'histoire du canotage en Mauricie», s'attachant en particulier à celle de la course annuelle de canot entre La Tuque et Trois-Rivières. Des équipes de deux y font environ 125 milles en 13 à 15 heures de canotage et de portage étalées sur deux jours, dans des embarcations de bois et de toile de moins de seize pieds.

Bref, c'est un petit livre-revue fascinant et bien fait.

#### Culture et information

Propos et confidences du 5 au 8, 18 h 30

#### François Périer se raconte

Dans les siècles passés, les hommes de notoriété publiaient à la fin de leur vie des ouvrages qu'ils intitulaient Confessions. Ce fut le cas d'Alfred de Musset, de Jean-Jacques Rousseau, et l'on pourrait reculer jusqu'à saint Augustin.

De nos jours, la coutume est à la confidence et le public se montre friand des révélations que font, des choses cachées de leur vie, les hommes ou les femmes qui ont acquis de la célébrité dans les sciences, les lettres, les arts, la philosophie et la religion.

À la suite des Propos et confidences de notre dramaturge canadien Marcel Dubé, c'est François Périer, comédien français, qui vient ressusciter pour nous le monde d'une grande époque théâtrale en France, celle des Sacha Guitry, des Fresnay, des Juvet, des Coc-teau.

Homme de théâtre et vedette de cinéma, François Périer nous raconte mille et une anecdotes touchant les plus grands noms de la scène avec l'art achevé du bon conteur. Certaines de ses confidences sont pleines d'humour, d'autres émouvantes et d'autres encore du plus grand comique. Le tout assaisonné du meilleur esprit. En exemple, cette répartie qu'il eut à son examen d'admission au Conservatoire à l'âge de 17 ans. A Juvet qui avait condescendu à l'entendre dans *les Fourberies de Scapin* et qui l'avait jugé en ces termes, «Molière a dû se retourner dans sa tombe après vous avoir entendu», il répondit: «Alors, monsieur, il doit se trouver à l'endroit où il vous a entendu hier dans *l'École des Femmes*». Les Propos et confidences de François Périer seront diffusés cette semaine à Radio-Canada du mardi au vendredi à 18 h 30.

Cinéma vendredi 8, 23 h 00

#### «Histoire d'une femme»

Réalisé en 1968 par Leonardo Bercovici ce film démontre la complexité des relations amoureuses. À travers l'histoire d'une jeune Suédoise, nous prenons part à l'action et au jeu des sentiments de chacun des personnages. Bibi Anderson qui interprète le rôle principal, incarne cette Suédoise qui va étudier la musique à Rome et qui tombe amoureuse d'un sportif reconnu. Quoique cet amour semble aussi vrai qu'intense des incidents provoquent le retour de la jeune femme dans son pays d'origine. Par la suite, elle fait la rencontre d'un homme qu'elle épousera, un attaché d'ambassade américain joué par Robert Stack. Mais les circonstances incitent le couple à retourner en Italie, amenant Bibi Anderson à revoir son ancien amant et la mettent face à de nombreux conflits.

Le jeu des comédiens est excellent et la courte participation d'Annie Girardot n'est pas négligeable. Le film se déroule dans un décor agréable et souvent luxueux.

D'un certain point de vue on pourrait dire que c'est une oeuvre facile; mais le réalisateur a su échapper à la banalité habituelle en traitant son sujet de manière sensible et en exposant des conflits individuels qui affectent le couple. Plutôt que de se soumettre aux règles du bien et du mal, les personnages essayent ici de rester honnêtes face à eux-mêmes et à ceux qu'ils aiment.

#### SUIVEZ LA FOULE



DONNEZ DU SANG RÉGULIÈREMENT

### A vendre CHALET

Style suisse, 20'x24', chauffé, éclairé, gaz propane, situé sur le long de la rivière Rimouski (9 milles de Rimouski). Acheté sérieux seulement.

Tél.: 723-1305

### A VENDRE

Orgue Yamaha Electone E-3, 2 claviers,

pédalier complet, jeu de percussion intégré.

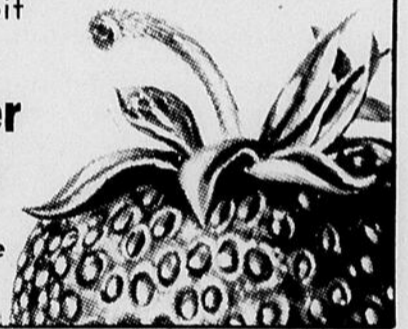
Tél: 723-2401

### Pour de bonnes fraises fraîches juteuses

Le seul endroit c'est

### Le Potager du Fleuve

ENR.  
130 Boul. Ste-Anne  
Pointe-au-Père  
Tél.: 722-5121



Rodrigue Parent  
Rep. Datsun  
Rimouski

Tél. rés. 724-2706

L'HOMME DE CONFIANCE POUR UNE AUTO

Tél. bur. Lavoie & Boucher Inc. 723-3554

Pour le choix et la préparation de votre publicité: votre conseiller



Richard Paré

Le RIMOUSKOIS 723-2571

### Si vous déménagez...

Communiquez dès maintenant avec le bureau du Service de la clientèle de l'Hydro-Québec le plus près de chez vous. Ainsi, nous pourrions vous assurer un service rapide et efficace.

Hydro-Québec

### Les établissements de la région acceptent le principe de la décentralisation au ministère des Affaires Sociales

En effet, lors d'une importante réunion de travail tenue les 14 et 15 juin derniers à Gaspé, les directeurs généraux des Etablissements de Santé et de Services sociaux de la région se sont montrés favorables à la décentralisation, telle que présentée par le C.R.S.S.S.-01 et proposée par le Ministère des Affaires Sociales.

Ceux-ci sont parvenus à un consensus après discussions et réaménagements mineurs aux suggestions du C.R.S.S.S.-01.

#### Principes généraux

Les directeurs généraux se sont, dans un premier temps, prononcés sur certains principes généraux à être acceptés par les différents partenaires — C.R.S.S.S.-01 — M.A.S. — Etablissements. Il a été convenu que le C.R.S.S.S.-01 ferait parvenir le texte de ces principes à chaque Conseil d'administration d'établissements pour acceptation avant la fin août 1977.

Quelques modifications ont été apportées aux suggestions du C.R.S.S.S.-01 concernant la composition des Commissions devant être mises sur pied.

#### Trois commissions obligatoires

Concrètement, les Etablissements, par la voix de leur directeur général, ont accepté la mise sur pied prochaine d'une Commission des services communautaires et une deuxième sur les services aux malades psychiatriques conformément à la volonté du Ministère des Affaires Sociales. Une troisième Commission, proposée par le Ministère des Affaires Sociales, portant sur les services aux mésadaptés sociaux doit être mise sur pied ultérieurement. Les Etablissements ayant convenu d'obtenir un délai du C.R.S.S.S.-01. Ceux-ci sont d'accord avec le mandat de la Commission, mais compte tenu des récents événements au niveau de la méadaptation sociale, ils préfèrent mûrir le projet quelque peu.

#### Deux autres commissions additionnelles

D'autre part, les participants à la rencontre des 14

et 15 juin ont accepté avec empressement la suggestion du C.R.S.S.S.-01 à l'effet de former deux Commissions additionnelles, une sur les services aux handicapés et une autre sur les services aux personnes âgées et malades chroniques. Comme on le sait, ces trois groupes constituent actuellement les clientèles privilégiées par le Ministère des Affaires Sociales et le C.R.S.S.S.-01.

#### Commission des Immobilisations

En deuxième partie de cette réunion de travail, les directeurs généraux se sont penchés sur les réalisations de la Commission administrative des Immobilisations en 1976-77, sa composition, ses règlements et ses procédures. Il a été convenu de conserver à peu de détails près le même fonctionnement pour cette Commission. Concernant la partie "Achat de groupe" de ladite Commission, il a été décidé de recommander au C.R.S.S.S.-01 la formation d'une Commission distincte. Cette nouvelle Commission porterait le nom de Commission administrative des services partagés (achat de groupe, distribution des surplus, etc.). Les Etablissements, dans un futur rapproché, se donneront un certain nombre de services communs ou partagés dans le but d'en réduire les coûts ou d'en améliorer la qualité.

#### Réunion du Conseil d'administration du C.R.S.S.S.-01

Suite à cette rencontre des directeurs généraux des Etablissements, le Conseil d'administration du C.R.S.S.S.-01, au cours d'une réunion régulière tenue le 16 juin à Carleton, s'est donné un échéancier très serré concernant la mise sur pied des Commissions.

Les membres du Conseil d'administration du C.R.S.S.S.-01 se sont entendus pour consulter les Conseils d'administration des Etablissements de la région sur les grands principes de la décentralisation et pour confier le mandat au Comité exécutif du C.R.S.S.S.-01 de poursuivre les démarches d'implan-

tation des Commissions. Ceux-ci ont accepté le principe de la mise sur pied prochaine de six Commissions, tel que suggéré par les directeurs généraux lors de la rencontre à Gaspé.

Un document concernant les principes, la composition, les mandats, le fonctionnement et les règlements des Commissions sera expédié aux Etablissements. Ceux-ci devront réagir sur son contenu avant le 31 août 1977. Par la suite, soit vers le 20 septembre 1977, le Conseil d'administration du C.R.S.S.S.-01 prendra une décision finale concernant la formation des Commissions.

Il a été proposé qu'entre-temps des Comités puissent être formés en rapport avec les différents mandats mentionnés. Ces comités deviendraient Commissions à l'automne 1977, sous réserve des résultats de la consultation des Conseils d'administration d'Etablissements.

#### Une commission, qu'est-ce que c'est?

Rappelons pour une meilleure compréhension, ce que

seront les Commissions mises sur pied par le C.R.S.S.S.-01. Chacune d'elle aura un mandat ou fonction relative à ce pourquoi elle existera, ex: la Commission des services communautaires aura le mandat de répartir les

budgets de développement dans ce secteur, de s'assurer sur une base régionale du bon fonctionnement des C.L.S.C., de redistribuer les ressources disponibles dans ces Etablissements, etc. . . Ces Commissions seront

composées majoritairement de délégués des Etablissements concernés par un mandat.

Les pouvoirs des Commissions seront de recommandation au Conseil d'administration du C.R.S.S.S.-01.

## A LOUER ou A VENDRE MAISON ET LOCAL COMMERCIAL



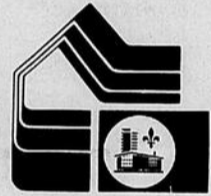
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS  
736-4329

DANS LE CADRE DE



LE PREMIER PROJET DOMICILIAIRE

D'ENVERGURE CONSTRUIT A  
RIMOUSKI SOUS L'EGIDE DU



PROGRAMME DE  
CERTIFICATION DES MAISONS  
NEUVES DE L'APCHQ

VENEZ VIVRE AU

# DOMAINE BELLEVUE ENR.

## habitations manérik

#### AVANTAGES

- 1- Construction conventionnelle
- 2- Main-d'oeuvre spécialisée
- 3- Matériaux de qualité supérieure
- 4- Emplacement de choix
- 5- Vue sur la ville et le fleuve
- 6- Financement à taux compétitifs
- 7- Construction approuvée S.C.H.L.
- 8- Eligible au programme d'aide fédérale
- 9- Aucun frais caché
- 10- Service après vente rapide
- 11- Discretion assurée



— 50 NOUVELLES  
MAISONS

— 6 MODELES  
DIFFERENTS

MAISON MODELE  
381 RUE ROSS  
RIMOUSKI

POUR INFORMATION :

BUREAU DES VENTES : 381 RUE ROSS, RIMOUSKI **723-9194**

HEURES D'OUVERTURE : DU LUNDI AU VENDREDI DE 13H.30 A 21H.00 — SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H.00 A 18H.00

**RESERVEZ DES MAINTENANT VOTRE  
MAISON POUR SEPTEMBRE ET OCTOBRE.  
EN PLUS PROFITEZ DES AVANTAGES SPECIAUX.**

#### 3 CONSEILLERS

pour mieux vous servir

- Romain St-Laurent 736-5801
- Gonzague Drapeau 723-8735
- Jacques Vézina 723-4374

### MAISON A VENDRE



MAISON NEUVE, FINITION EXTERIEURE EN BRIQUE, SITUEE SUR LA RUE GUY.

Pour information, s'adresser à :

**GERARD LABRIE INC.**

Entrepreneur de construction

Tél. 723-5208



Notre entreprise est  
accréditée auprès du  
PROGRAMME DE  
CERTIFICATION DES MAISONS  
NEUVES DE L'APCHQ.

**5 ans de  
garantie**

- Protège votre dépôt jusqu'à concurrence de \$20.000
- Protège votre propriété contre tous défauts mineurs au cours de la 1ère année et contre tous défauts majeurs pendant les 5 premières années.

Compétence et solvabilité!

# IONA, village historique du Lac Bras d'Or

Le minuscule village de Iona niche sur les rives du lac Bras d'Or, dans le détroit de Barra, juste en face de grand Narrows. Situé sur la route 223, dans l'une des régions les plus pittoresques de l'île du Cap Breton, il est à 220 milles d'Halifax (159 milles de Truro, 230 milles d'Amherst, 125 milles de

New Glasgow et 46 milles de Sydney). Perché au sommet d'une colline, ce village montagnard — Highland Village, comme on l'appelle — domine le lac magnifique. A quelques milles seulement se trouvent la ville de Baddeck et le commencement de la route Cabot.

Chaque année, au début

du mois d'août, les fêtes du Highland Village d'Iona attirent l'attention des touristes sur l'ensemble de la reconstitution historique effectuée à cet endroit. Iona fut en effet fondé en 1802 par des MacNeils venus de Barra, dans les îles Hébrides. A l'origine, ils nommèrent leur village Saundrie, puis, en

1873, changèrent ce nom pour celui de Iona, précisément en l'honneur de l'île d'Iona, l'une des Hébrides. Dans cette île, qui est un peu comme un lieu sacré, furent enterrés plusieurs chefs écossais, des rois et saint Colomban, moine irlandais du 6e siècle et missionnaires auprès des Pictes.

Le village s'étend sur 60 acres et comprend actuellement neuf bâtiments allant d'une maison meublée des années 1875-1900 à la reconstruction d'une "Tigh Dubh", ou maison moire, comme on appelait ce genre de construction.

Comme le fait remarquer le conservateur, une promenade dans le village est un "véritable pèlerinage dans le passé". On y voit une maison "moderne, l'école, la forge, le moulin à carder la laine et un magasin". Puis le visiteur remonte à l'époque du camp de rondins et, éventuellement, à celle de la maison moire qui est probablement le type d'habitation dont disposaient les colons dans les îles Hébrides.

La maison moire est une demeure basse dont les doubles murs de grosses pierres des champs sont remplis d'argile. Le toit était fait de telle sorte que les eaux de pluie s'écoulaient dans l'argile. Cette disposition particulière rendait le mur solide même en temps très humide. Une simple cloison au milieu de la maison séparait l'étable de l'endroit où vivait la famille... Un trou dans le toit de chaume permettait à la fumée de s'échapper... mais pas avant qu'elle n'ait noirci l'intérieur, d'où le nom de maison noire. Comme le mentionnent les responsables du village, c'était un type d'habitation insalubre et extrêmement inconfortable.

Afin de donner une meilleure idée d'ensemble de la vie lors de la fondation d'Iona, on a prévu la construction d'édifices supplémentaires au cours des prochaines années. Cette réalisation est rendue possible grâce à l'aide financière des gouvernements fédéral et provincial, du comté de Victoria, de la Corporation de développement du Cap Breton, du Musée de la Nouvelle-Ecosse ainsi que des sommes recueillies durant le Highland Village Day.

La région de Iona, dans l'île du Cap Breton, est l'un des rares endroits de Nouvelle-Ecosse où l'on parle

Suite à la page 26

## Appel d'offres

### Propriétaire :

Magasin Coop de Ste-Odile  
470 rue Tessier  
Rimouski, Québec

### Projet :

Edifice commercial-agrandissement  
470 rue Tessier  
Rimouski, Québec

### Architecte :

Firmin Lepage, d.é.a.m.  
156 Place Bois-Brillant  
Rimouski, Québec

### Ingénieur en structure, mécanique et électricité :

Roy, Bergeron, Gariépy, Leroux, Dupont & Associés  
4 est, 14ième rue  
Rimouski, Québec

Le Magasin Coop de Ste-Odile, propriétaire, demande des soumissions pour la construction d'un agrandissement à son édifice commercial situé à 470 rue Tessier, Rimouski, Québec.

### ENTREPRENEURS ELIGIBLES :

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution de ces travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

### OBTENTION DES DOCUMENTS :

Les plans, cahiers des charges et documents de soumission pourront être obtenus, à compter du 7 juillet 1977, au bureau de

L'Association de la Construction du Bas St-Laurent Inc.  
136 rue St-Louis  
Rimouski, Québec  
No de tél. : (418) 724-4044

contre un dépôt de cinquante (\$50.00) dollars, payable par chèque seulement. Le chèque devra être fait à l'ordre du Magasin Coop de Ste-Odile. Ce dépôt sera retourné au soumissionnaire selon les conditions stipulées au cahier des charges, si ce dernier remet une soumission.

### SOUSSIONS :

Les soumissions des entrepreneurs généraux, (l'original et deux copies), dans des enveloppes cachetées et adressées au :

Magasin Coop de Ste-Odile  
a/s L'Association de la Construction du Bas St-Laurent Inc.

136 rue St-Louis  
Rimouski, Québec

A l'attention de Monsieur Roland St-Laurent, gérant

seront reçues jusqu'à seize heures (16h.00), heure en vigueur localement, le 15 juillet 1977, pour être ouverte publiquement, au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante pour cent (50%) du prix du contrat de la spécialité.

SPECIALITES	MONTANT DU CHEQUE VISE OU CAUTIONNEMENT
Drainage, plomberie	\$ 500.00
Ventilation	\$ 500.00
Electricité	\$1,500.00

Tous les autres sous-traitants devant passer par le Bureau des Soumissions Déposées du Québec devront accompagner leur prix d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission, l'un ou l'autre émis en faveur du propriétaire, au montant de dix pour cent (10%) de leur soumission. Le cautionnement devra être valide pour quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Tous les sous-traitants des spécialités mentionnées plus haut ainsi que tous ceux qui sont assujettis au Bureau des Soumissions Déposées du Québec devront entrer leur soumission au plus tard à quinze heures (15h.00) au Bureau des Soumissions Déposées du Québec le plus près, le 13 juillet 1977. Les entrepreneurs généraux soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

MAGASIN COOP DE STE-ODILE

Par :  
M. Roland St-Laurent, gérant

RIMOUSKI  
30 juin 1977

quand je voy-ge dans mon beau KAY-bec

**WILLIE LAMOTHE**

**"JE CHANTE À CHEVAL"**

SOYEZ SANS GÊNE ET VENEZ VOIR willie

TV. DISQUES CINEMA

ET SES MUSICIENS

## Au Vieux Boghei

POINTE-AU-PERE  
723-6219

1 SOIR SEULEMENT :

SAMEDI  
LE 9 JUILLET

**"Willie Lamothe"**

et sa  
NOUVELLE TROUPE

AUSSI VENDREDI SOIR  
SOIREE CANADIENNE  
AVEC ERNEST PROULX  
ET SES MUSICIENS

A VENIR :  
SPECTACLE DU PERE GEDEON  
Surveillez la publicité

## Place Petit Miami

METIS-BEACH

936-3411

DIMANCHE

LE 10 JUILLET

APRES-MIDI ET SOIR

**"Willie Lamothe"**

ET SA  
NOUVELLE TROUPE!

AUSSI

VENDREDI ET SAMEDI

PHILIPPE et JOHANNE

AVEC

L'ENSEMBLE ROBICHAUD

## MESSE ANNIVERSAIRE



En l'église St-Robert Bellarmine sera célébrée la messe anniversaire de M. Charles Mailloux, époux de Jeanne Jalbert, samedi le 9 juillet à 17 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Suite de la page 25

## IONA, village historique du Lac Bras d'Or

encore la langue gaélique. Même le bureau de poste d'Iona fait état de l'héritage trilingue de la région par son affichage en anglais, en français et en gaélique.

Au cas où votre connaissance du gaélique laisserait pas mal à désirer, la pancarte située au-dessus de la scène en plein air, dans le village historique, se lit comme suit: "Fáilte Gu Cridhe Gaidhealach Albainn Ur". Amusez-vous à épater vos compagnons qui sans doute n'y comprennent rien en leur offrant une traduction instantanée: "Bienvenue au

coeur des Hautes Terres de la Nouvelle-Ecosse". Sur le versant d'une colline, dans une forêt de sapins, le son aigre des cornemuses ajoute à l'atmosphère de l'endroit. Et le visiteur imagine peut-être mieux ce qu'était l'existence des vaillants Ecosais qui, voilà 175 ans, s'installèrent les premiers dans ce coin de Nouvelle-Ecosse.

Pour recevoir gratuitement la pochette "Vacances en Nouvelle-Ecosse" écrivez au Ministère du Tourisme, C.P. 456, Halifax, N.-E., B3J 2R5 ou téléphonez, sans frais, à 1-800-565-7180.

**AVIS**  
LE BUREAU DE  
**Me RONALDO RABOIN, notaire**  
SERA FERME  
DU 18 AU 31 JUILLET 1977

## La Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent

# AVIS

Vous voudrez bien prendre note que les bureaux de l'administration générale de la Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent sont fermés durant la période de vacances de son personnel, soit du 11 au 22 juillet 1977 inclusivement.



Commission de Contrôle  
des Permis d'Alcool  
du Québec

# AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES  
ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

**NOM ADRESSE CATEGORIE**

Québec le 24 juin 1977

COMTE DE RIMOUSKI

DUCHESNE, Robert 167, rue St-Germain Est, Epicerie  
Ouest, Rimouski (cité).

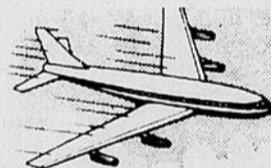
AFIN D'ETRE VALIDE, TOUTE OBJECTION A CES  
DEMANDES DOIT ETRE FAITE PAR ECRIT, DUMENT  
MOTIVEE ET ASSERMENTEE  
DANS LES 16 JOURS DU PRESENT AVIS AU :

**SECRETAIRE GENERAL**  
Case Postale 190, Station B  
Québec 2, Qué. G1K 7A6

## Le CRSSS-01 et les handicapés auditifs

Au cours de sa réunion régulière du 16 juin 1977 tenue à Carleton, le Conseil d'administration du C.R. S.S.S.-01 a décidé de mettre sur pied un Comité chargé d'étudier la situation globale des handicapés auditifs dans la région 01.

Plus précisément, ce Comité composé de représentants des Etablissements déjà impliqués, aura pour mandat d'étudier le document du Ministère des Affaires Sociales intitulé: "Rapport du groupe de travail sur la prévention et le dépistage précoce des déficiences auditives chez l'enfant" et d'établir clairement le nombre d'handicapés auditifs dans notre région. Les résultats du travail du Comité devraient parvenir au Ministère des Affaires Sociales d'ici la fin septembre 1977. La composition du groupe de travail tiendra compte d'une juste répartition territoriale et d'une bonne représentativité des Etablissements concernés.



Avant de partir n'oubliez pas de donner de votre sang à la

DONNEZ DU SANG RÉGULIÈREMENT

Ledit Comité aura aussi à se prononcer sur la politique globale de réadaptation des enfants souffrant d'un handicap auditif. Selon le Mi-

nistère des Affaires Sociales, celle-ci doit s'établir autour des pôles suivants:  
- Prévention des troubles auditifs, dépistage précoce,

programme de réadaptation en bas âge, appareillage précoce et adéquat, scolarisation en milieu ouvert et enfin, formation du personnel.

## Hôpital St-Joseph de Rimouski

est un centre hospitalier REGIONAL de soins aigus généraux et SPECIALISES, situé à 180 milles à l'Est de Lévis. Il opère aussi quelques services de soins surspécialisés et un DEPARTEMENT DE SANTE COMMUNAUTAIRE. Il compte près de 400 lits.

LE POSTE SUIVANT EST ACTUELLEMENT DISPONIBLE :

TITRE :

COORDONNATEUR ADMINISTRATIF,

NATURE DE LA FONCTION :

Sous l'autorité du chef du Département de Santé Communautaire, le Coordonnateur administratif coordonne et contrôle les activités relatives à l'administration et assiste son supérieur relativement aux programmes et services du département dans le but d'en aider la gestion.

EXIGENCES :

1. Posséder un baccalauréat en administration ou autre spécialité adéquate.
2. Expérience pertinente en gestion.
3. Formation ou expérience pertinente en analyse économique.

TRAITEMENTS ET AVANTAGES SOCIAUX :

SALAIRE

Selon la politique de rémunération du Ministère des Affaires Sociales.

AVANTAGES SOCIAUX

En conformité avec ceux en vigueur pour les cadres des établissements de santé du Québec.

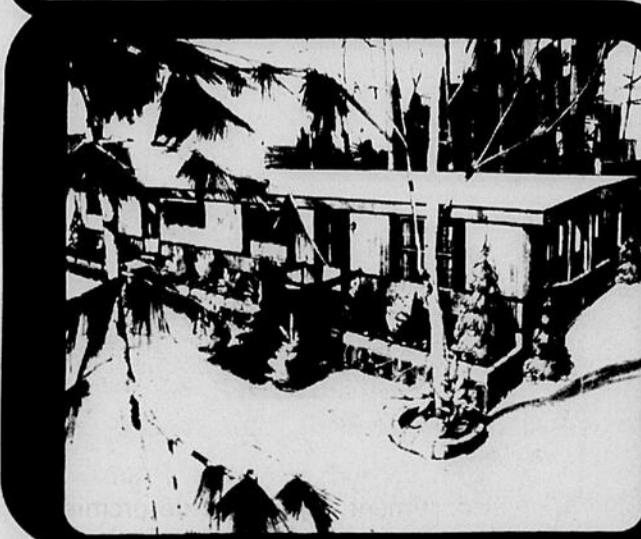
Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae, sous pli recommandé, avant le 22 juillet 1977, 16h30, en ayant soin de mentionner le numéro du concours, au :

Directeur du personnel,  
Hôpital St-Joseph de Rimouski  
150 Av Rouleau,  
RIMOUSKI, Qué.  
G5L 5T1

Toute correspondance sera traitée de façon confidentielle.

CONCOURS NUMERO : 77-06-098

## UN CREZ-SON A LA CAMPAGNE à 5 minutes du centre ville



### C'EST POSSIBLE au

PARC DES MAISONS MOBILES BOIS-BRULÉ ENR.,  
ROUTE 232, STE-BLANDINE.

Que ce soit pour un terrain, une maison mobile et un terrain, pas de problème!

- Pour aussi peu que \$ 16,500 \*, vous pouvez posséder une maison mobile de 64' X 14' sur votre propre terrain, et ce avec seulement 5% de déboursé au comptant.
- Maison mobile en démonstration de marque BENDIX, approuvée par la Centrale d'Hypothèques.
- Plan de financement sur les lieux.
- Plan de financement SCHL, à 10 1/4%, 20 ans pour payer. Avec programme d'aide pour l'accession à la propriété si dans les normes.
- BUREAU DE VENTE SUR LES LIEUX, OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H00 A 21H00. LES SAMEDI ET DIMANCHE SUR RENDEZ-VOUS.

TEL: 735-2939  
723-2005

\* Installation et meubles en supplément.

# Les secrets de l'apiculture



Le miel est certes l'un des sucres les plus recherchés de la nature. De tout temps, les hommes l'ont utilisé dans leur alimentation. D'abord, ils ont combattu les abeilles pour l'obtenir puis, peu à peu, ils ont appris à les élever.

L'apiculture est toujours un secteur important de l'agriculture canadienne. Notre production est estimée à 54.4 millions de livres en 1976-1977. Les principales provinces productrices sont l'Alberta, le Manitoba et la Saskatchewan.

Dans l'Est canadien, l'apiculture semble jouir d'un regain de popularité depuis quelques années. C'est à l'intention des apiculteurs de cette région que M. Maurice L'Arrivée, de la Division de l'information d'Agriculture Canada, a rédigé la publication intitulée **L'apiculture dans l'Est du Canada**.

Riche de son expérience d'apiculteur, l'auteur y livre les principales techniques de cet élevage.

### Ruche et courage

L'apiculture, passe-temps ou profession, est à la portée de tous. Outre une bonne dose de sang-froid, elle ne demande que peu de choses: des abeilles, une ruche, un enfumoir, un lève-cadre et un voile pour se protéger le visage.

Sa règle d'or est simple: bien situer les ruches. Près de grands champs de fleurs qui s'étendent sur un ou deux milles, une vingtaine de colonies ou plus peuvent être établies. Un apiculteur compétent pourra alors obtenir chaque année une centaine de livres de miel par ruche.

### La gestion

Une colonie d'abeilles comprend une reine, environ 60,000 ouvrières et plusieurs centaines de faux-bourdon. La race la plus populaire ici est l'Italienne bien qu'il arrive de rencontrer parfois la Caucasiennne et la Carniolienne.

L'apiculteur se procure ses abeilles en achetant une colonie établie ou des abeilles en paquets importées du sud des Etats-Unis.

S'il achète une colonie

déjà établie, il doit demander à un inspecteur provincial de lui délivrer un certificat sanitaire. S'il achète un paquet d'abeilles, il devra les installer dans la ruche le plus tôt possible.

L'apiculteur consciencieux surveille ses abeilles tout au long de la saison. L'inspection du printemps est très importante. Elle lui permet de voir si la colonie est bien portante, notamment, la reine, et si elle dispose d'assez de nourriture.

Parce qu'elle assure seule le peuplement de la colonie, la reine doit être jeune et en bonne santé, au début de la saison, la colonie doit disposer d'au moins trois rayons de miel et d'un rayon de pollen.

Une colonie faible peut être renforcée en y introduisant un ou deux rayons de couvain en voie d'éclosion prélevés d'une colonie populeuse. Par contre, une colonie trop forte peut être divisée en plaçant six de ses rayons à couvain dans une autre ruche et en y ajoutant une nouvelle reine. Autrement, l'essaimage qui est la méthode naturelle de multiplication de la colonie va affaiblir la ruche, puisque la moitié de ses abeilles partira avec la reine.

Dès que les rayons sont aux trois quarts operculés, c'est-à-dire remplis de miel et couverts de cire, il faut les enlever pour en extraire le miel. Il est possible de chasser les abeilles d'une hausse avec une brosse, mais les apiculteurs utilisent habituellement un chasse-abeilles, des panneaux répulsifs ou une souffleuse à moteur.

A la fin de la saison, les abeilles sont hivernées dans une cave ou à l'extérieur. Dans un cas comme dans l'autre, les abeilles doivent disposer d'une bonne aération et de suffisamment de nourriture, soit un minimum de 60 lb par colonie.

### Un a b c

L'apiculture est un élevage passionnant qui procure miel et cire. Mais, le plus important apport des abeilles à l'agriculture est sûrement leur rôle dans la pollinisation des plantes.

Service de livraison

Restaurant

# A & C Charcoal

104 Ste-Marie

Rimouski

TEL: 722-6252

Propriétaire: Mme Nicole Dumais

## Spécial (Nicole)

● **Hamburger deux étages sur charcoal** ..... 2.35  
(oignons frits, fromage, tomates, laitue)  
■ servi avec frites, salade de choux et un breuvage gratuit

## Spécial (Nicole)

● **Sous-marin de 6 pouces** ..... 2.35  
(steak spencer, piments verts, champignons, oignons, fromage fondu, salade, tomates, mélange d'épices A & C)  
■ servi avec frites, salade de choux et un breuvage gratuit

## Spécialités

\* VERITABLES SOUS-MARINS  
\* DELICIEUSES CLAMS FRITES GARNIES

## Nouveau

\* SERVICE AUX TABLES  
\* AMBIANCE SIMPLE ET GAIE

	6"	10"
Le sous-marin des célébrités .....	1.60	2.35
Le favori de tous! Steak spencer, pépéroni, fromage fondu.		
Le co-vedette .....	1.60	2.35
Diverses coupes de steak, salami, fromage fondu.		
Le Hopalong .....	1.70	2.45
Du Steak, des piments verts croquants et du fromage fondu.		

	6"	10"
Le Western Effréné .....	1.70	2.45
Steak spencer garni de champignons, fromage fondu.		
Encore .....	1.90	2.95
Du steak, du steak, encore du steak, le tout garni d'un délicieux fromage fondu		
La grande bouffe (Spéciale) .....	2.25	3.65
Steak spencer, pépéroni, salami italien, jambon et fromage fondu. Un coin de Méditerranée.		

## Menus variés

DINER AU STEAK HACHE .....	2.35
HAMBURGER sur CHARCOAL ...	0.80
CLUB SANDWICHES .....	2.35
HOT HAMBURGER .....	2.35
HOT CHICKEN .....	2.35
SPAGHETTI ITALIEN .....	2.50
1/2 SPAGHETTI ITALIEN .....	1.90
CHEESE BURGER .....	0.90
MICHIGAN PETIT .....	0.75
MICHIGAN GROS .....	1.50
POGO .....	0.55
EGG ROLL .....	0.50
OIGNONS FRANCAIS .....	0.75
HOT DOG (Vapeur ou rôti) .....	0.55
HOT DOG GEANT .....	1.05
FRITES .....	petit 0.40 0.50
FRITES SAUCE .....	petit 0.50 0.60
FRITES (sauce italienne) petit	0.75 0.85

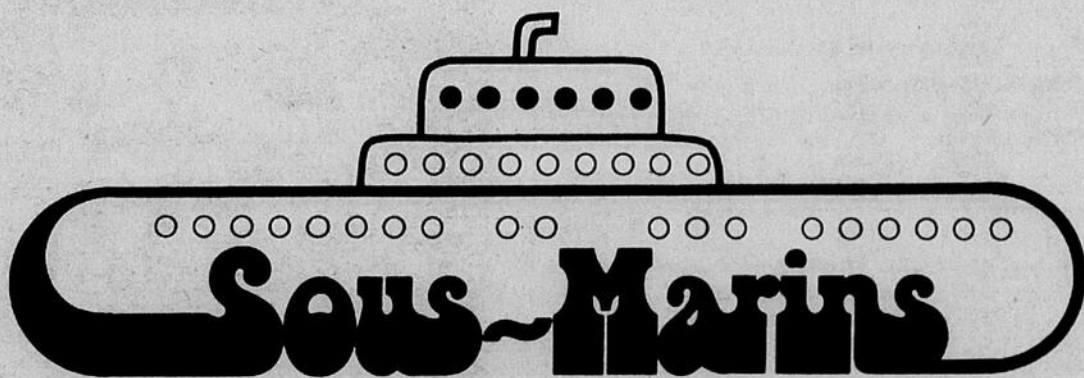
CLAMS FRITES GARNIES .....	2.25
FISH & CHIPS .....	2.25

## Sandwiches

FROMAGE .....	0.50
TOMATES .....	0.60
JAMBON .....	0.75
WESTERN .....	1.10
OEUFS .....	0.65
POULET .....	1.10
TOMATES ET BACON .....	1.20
OEUFS, BACON ou JAMBON ...	1.20
FROMAGE GRILLE .....	0.65
* TOUS LES SANDWICHES SONT FAITS AVEC LAITUE	

## Brewages

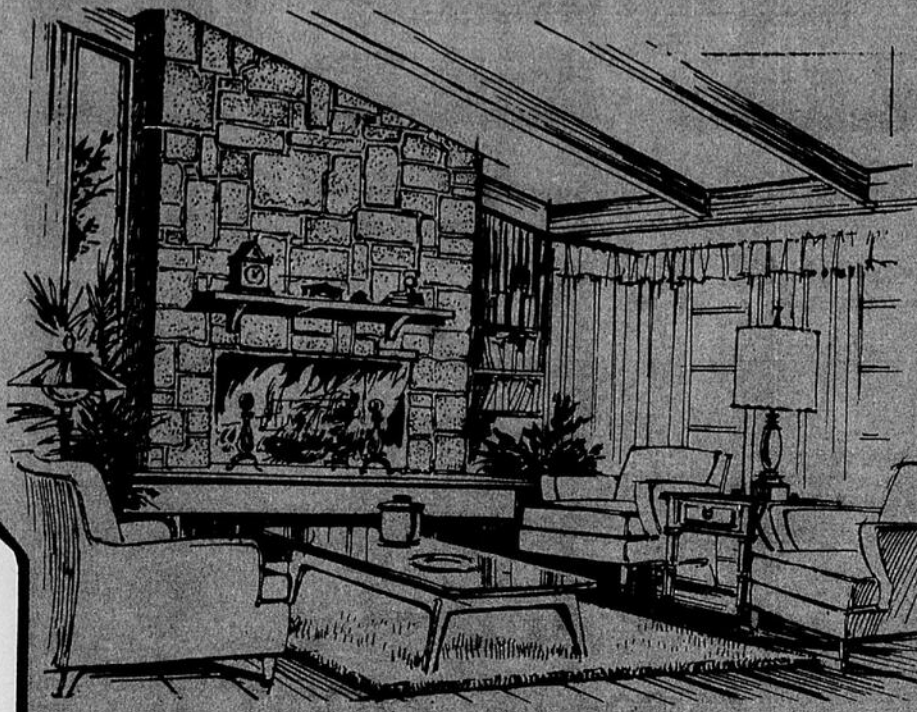
THE - CAFE - POSTUM .....	0.35
LAIT .....	petit 0.35 0.50
LAIT CHOCOLAT .....	petit 0.35 0.50
LIQUEURS .....	petit 0.35 0.50
JUS D'ORANGES .....	petit 0.50 0.65
JUS DE TOMATES .....	petit 0.35 0.50



### SOUS-MARINS CHAUDS

Tous les sous-marins sont faits avec des oignons frits et garnis de laitue, tomates et un assortiment de viandes de premier choix et d'un superbe mélange d'épices "A & C".

# DES PRIX POUR AMELIORER VOTRE CONFORT INTERIEUR!



**ET AUTRES ENSEMBLES**  
Escompte de **30%**

**Ensemble complet de 3 pièces**  
COMPRENANT : ● SET DE CHAMBRES  
● SET DE CUISINE  
● SET DE SALON  
● MATELAS ET SOMMIER

**799.95**

**SET DE CUISINE COLONIAL**  
5 morceaux  
**199.95**

**SET DE SALON**  
**199.95**

**SET DE CHAMBRE**  
**199.95**

**LOT DE FAUTEUILS**  
A partir de **69.95**

**CHAISES berçantes**  
(CHAISE MIRACLE)  
**139.95**

**TELECOULEUR "QUASAR" 20 POUCES**  
avec **3 ans de garantie COMPLET**  
sur toutes les pièces et la main-d'œuvre  
**519.95**



**TELECOULEUR**  
20"  
Base incluse  
**499.95**

**SOMMIER-CAISSE**  
ET  
**MATELAS**  
A partir de  
**99.95**

**DIVAN-LIT**  
**99.95**

**TV**  
12"  
noir et blanc  
"QUASAR"  
100% transistor  
**109.95**

**HIDE-A-BED**  
STANDARD  
**199.95**

ENTREPOSAGE GRATUIT PLAN BUDGETAIRE DISPONIBLE  
Téléphone : rés. le soir : Marc Côté 723-4259 et Mike Gallichan 723-8264

**LES MEUBLES DE RIMOUSKI INC.**  
**MIKE GALLICHAN 724-7399**  
**ARC COTE**  
**470 EST ST-GERMAIN — RIMOUSKI-EST.**